



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



*Frohe
Weihnachten*

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien
ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr 2023.
Ihr Bürgermeister Horst Trenz



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)
 22.12.2022, Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836/4710830
 23.12.2022, Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/80560
 24.12.2022, Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/4870848
 25.12.2022, Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel.: 06831/4881580
 26.12.2022, Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/42895
 27.12.2022, Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2790
 28.12.2022, Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/42121
 29.12.2022, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel.: 06836/5212
 30.12.2022, Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel.: 06831/87197
 31.12.2022, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309
 01.01.2023, Apotheke im EKC, Bous, Tel.: 06834/782399
 02.01.2023, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/703936
 03.01.2023, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7066990
 04.01.2023, Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2957

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet. Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis
 Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen
 Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. **116117** erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

24.12.2022, A. Beckert, Hülzweiler, Tel.: 06831/59339

25.12.2022, G. Dalheimer, Elm, Tel.: 06834/952620

26.12.2022, Dr. S. Richter-Bahr, Wallerfangen, Tel.: 06831/6391

27.12.2022, W. Biesel, Gresaubach, Tel.: 06887/6660

28.12.2022, A. Loew, Schwalbach, Tel.: 06834/952616

29.12.2022, C. Flasch, Hüttersdorf, Tel.: 06887/888560

30.12.2022, J. Jankowski, Roden, Tel.: 06831/986140

31.12.2022, A. Herdel, Dillingen, Tel.: 06831/78466

01.01.2023, A. Sadik, Altforweiler, Tel.: 06836/2465

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.



Von Herzen frohe Festtage!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir herzlichen Dank! Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg!

**Unsere Praxis ist geschlossen
 vom 26.12.2022 bis einschl. 06.01.2023.**

Am 09.01.2023 sind wir wieder für Sie da.

Ihr Praxisteam Zahnarzt Britz, Düren

We wish you a merry christmas

Wir wünschen Ihnen eine unbeschwerte
 Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
 Bleiben Sie gesund!

Ihre Zahnärzte

**Dr. Sonja Richter-Bahr | Marine Le Guérin
 Dr. Erik Bahr | Anna Haar und Team**

Wir sind ab dem 9. Januar 2023 wieder für Sie da.

Villerostraße 1 | 66798 Wallerfangen | Tel. 06831 / 6391 | Fax: 06831 / 69195



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

STELLENAUSSCHREIBUNG

die Gemeinde Wallerfangen sucht ab 01. September 2023

eine Auszubildende für die praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher/in (PIA) (m/w/d)

in Vollzeit

zur Ausbildung in einer Kindertageseinrichtung der Gemeinde (voraussichtlich Ittersdorf).

Sie erwartet eine praxisintegrierte, dualisierte dreijährige Ausbildung (PiA) an den Akademien für Erzieher und Erzieherinnen des Saarlandes. Kennzeichnend für diese Form der Ausbildung ist ihre enge Verzahnung von Fachtheorie und Fachpraxis über die gesamte Ausbildungsdauer hinweg. Der Einsatz erfolgt an zwei Tagen pro Woche in der Praxisstelle und an drei Tagen pro Woche wird die Akademie für Erzieher/innen besucht.

Die Vergütung richtet sich nach den geltenden Regelungen des Ausbildungs-Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVAöD-BT-Pflege).

Anforderungsprofil

Die Voraussetzungen nach § 5 der Verordnung -Schul- und Prüfungsordnung – über die Ausbildung und Prüfung an Akademien für Erzieherinnen und Erzieher – Fachschulen für Sozialpädagogik – (APO-FSP) vom 5. Februar 2021 müssen erfüllt sein. Zu finden unter folgendem Link:

<https://recht.saarland.de/bssl/document/jlr-FSchulSozP%C3%A4dAPOS2020rahmen>

Hier nachfolgend der Verordnungstext:

§ 5 Aufnahmevoraussetzungen

(1) in eine Akademie für Erzieherinnen und Erzieher -Fachschule für Sozialpädagogik – kann aufgenommen werden, wer folgende Voraussetzungen nachweist:

1. einen mittleren Bildungsabschluss und
2. a) eine abgeschlossene einschlägige Berufsausbildung oder
 - b) eine in der Summe mindestens vierjährige, für den Besuch der Fachschule förderliche, hauptberufliche Tätigkeit oder
 - c) ein erfolgreich abgeschlossenes freiwilliges soziales Jahr oder den Bundesfreiwilligendienst in einer sozialpädagogischen Einrichtung nach § 2 Absatz 1 und
 - aa) die Fachhochschulreife im Fachbereich Gesundheit und Soziales einschließlich eines mindestens 36-wöchigen einschlägigen Praktikums in der Klassenstufe 11 der Fachoberschule oder
 - bb) die allgemeine Hochschulreife an einer gymnasialen Oberstufe mit der berufsbezogenen Fachrichtung Gesundheit und Soziales und die Belegung des Fachs Pädagogik/Psychologie im E-Kurs oder
 - d) eine abgeschlossene mindestens zweijährige Berufsausbildung nach Bundes- oder Landesrecht sowie eine einschlägige, mindestens sechswöchige, fachkundig angeleitete sozialpädagogische Tätigkeit in den Arbeitsfeldern nach § 2 Absatz 1, verbunden mit einer Beurteilung dieser Tätigkeit, aus der die Eignung zur Aufnahme in die fachtheoretische Ausbildung an einer Akademie für Erzieherinnen und Erzieher - Fachschule für Sozialpädagogik - hervorgeht, oder
 - e) eine sonstige von der Schulaufsichtsbehörde als gleichwertig anerkannte Qualifizierung an einer Schule, Hochschule oder Universität oder berufspraktischer Art und
3. die gesundheitliche Eignung für den Beruf der Erzieherin oder des Erziehers und
4. die Vorlage eines erweiterten Führungszeugnisses nach § 30a des Bundeszentralregistergesetzes vom 21. September 1984 (BGBl. I S. 1229; 1985 S. 195), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 7. Dezember 2020 (BGBl. I S. 2760), in der jeweils geltenden Fassung.

(2) Die in Absatz 1 Nummer 1 und 2 genannten Voraussetzungen werden auch durch den erfolgreichen Abschluss der Ausbildung zur staatlich anerkannten Kinderpflegerin/zum staatlich anerkannten Kinderpfleger oder zur staatlich geprüften Fachkraft für Haushaltsführung und ambulante Betreuung erfüllt, soweit die Berechtigungen eines mittleren Bildungsabschlusses eingeschlossen sind.

(3) Die in Absatz 1 Nummer 2 genannten Voraussetzungen können durch die erfolgreiche Teilnahme an einer sich über ein Jahr erstreckenden beruflichen Vorbereitungsmaßnahme in geeigneten Praxiseinrichtungen in Verbindung mit einem erfolgreich absolvierten schulischen Vorbereitungskurs an der Fachschule ersetzt werden.

(4) Der in Absatz 1 Nummer 1 - oder ein von der Schulaufsichtsbehörde als gleichwertig anerkannter Bildungsabschluss - und die nach Absatz 1 Nummer 2 Buchstabe d genannte Voraussetzung einer mindestens zweijährigen Berufsausbildung nach Bundes- oder Landesrecht können auch durch eine Hochschulzugangsberechtigung ersetzt werden.

Des Weiteren besteht ab dem 01.03.2020 für Beschäftigte, die nach dem 31.12.1970 geboren sind, die gesetzliche Verpflichtung zur Impfung gegen Masern. Daher ist vor Beginn der Tätigkeit ein diesbezüglicher Impfnachweis oder ein ärztliches Zeugnis über den Immunstatus vorzulegen.

Für Rückfragen steht Frau Elisabeth Hettinger vom Personalamt, Tel. (06831 6809-24) zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Wir bilden bedarfsorientiert aus und sind bei guten Leistungen während der Ausbildung und gutem Abschluss an einer Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis interessiert.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Erweitertes Führungszeugnis bzw. Angaben zur Beantragung, Kopie des Führerscheins, Nachweis Masernimpfung oder des Immunstatus usw.) senden Sie bitte bis zum **10.01.2023** an **personalamt@wallerfangen.de** **möglichst zusammengefasst in einer pdf-Datei.**

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung an Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen schicken. In der Auswahlphase kommunizieren wir ausschließlich per E-Mail. Überprüfen Sie daher regelmäßig Ihren Posteingang und Spam-Ordner.

Wir bitten um Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Es wird darum gebeten, auf die Übersendung von Originalen, Schnellheftern, Mappen usw. zu verzichten. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerbungen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Wallerfangen, den 02. Dezember 2022
Der Bürgermeister
Horst Trenz

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d) für das Hauptamt

in Vollzeit (39 Stunden/Woche).

Die Beschäftigung erfolgt zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Mithilfe und stellvertretende Sekretariatstätigkeiten im Vorzimmer des Bürgermeisters
- Sitzungsdienst (u.a. elektronischer Versand von Sitzungseinladungen, Datenpflege des Rats- und Bürgerinformationssystems, jedoch keine Protokollführung der kommunalen Ratssitzungen)
- Sachbearbeitung im Bereich Jagdgenossenschaften (u.a. Mithilfe bei Jagdpachtverträgen, Einladungen und Protokollführung der Versammlungen, Anweisungen von Rechnungen)
- Anzeige von Versicherungsfällen an die Versicherungsgesellschaften oder die Unfallkasse des Saarlandes und damit verbundene Sachbearbeitung (u.a. Unfall- und Haftpflichtversicherung, Schülerunfallversicherung, Elektronikversicherungen)
- Verwaltung der Miet- bzw. Leasingverträge der Kopiergeräte
- Büroaufgaben bei der Vor- und Nachbearbeitung von Wahlen

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder in einem kaufmännischen Beruf mit einer Ausbildungszeit von mindestens drei Jahren mit mindestens befriedigendem Abschluss
- sichere Kenntnis und Anwendung der deutschen Sprache in Schrift und Wort
- gute Kenntnisse in den MS Office Anwendungen
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- zuverlässige, strukturierte und sorgfältige Arbeitsweise
- Bereitschaft, vereinzelt auch außerhalb der üblichen Bürozeiten zu arbeiten

Wir bieten:

- Die Eingruppierung erfolgt nach der Entgeltgruppe 5 TVöD-V / VKA
- Im öffentlichen Dienst übliche Sozialleistungen, wie u.a. Zusatzversorgung (Betriebsrente) als ergänzende Altersversorgung
- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in Vollzeit
- Umfassende Einarbeitung
- Fortbildungsmöglichkeiten im Rahmen unserer Personalentwicklung

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt. Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, lückenlose Darstellung des beruflichen Werdegangs, möglichst belegt durch entsprechende Arbeits- und Prüfungszeugnisse, die Sie bitte bis zum 05.01.2023 vorrangig per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de oder per Post an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen** senden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Personalamt, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Horst Trezz

Satzung der Gemeinde Wallerfangen zur Festsetzung der Höhe der Abwassergebühren (Abwassergebührenhöhesatzung) 2023

Aufgrund § 12 des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 09. Dezember 2020 (Amtsbl. I, S. 1341), der §§ 1, 2, 4, 6, 7 und 10 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsbl. S. 691) zuletzt geändert durch Artikel 5 Nr. 1 des Gesetzes vom 08./09 Dezember 2020 (Amtsbl. I, S. 1341), des § 15 Absatz 2 und 3 des Gesetzes über den Entsorgungsverband Saar (EVSG) vom 26. November 1997 (Amtsblatt S. 1352) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 30.November 2016 (Amtsbl. I, S. 1150) sowie der §§ 50a und 132 des Saarländischen Wassergesetzes (SWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juli 2004 (Amtsbl. S. 1994), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 13.Februar 2019 (Amtsbl. I S. 324)

beschließt der Gemeinderat am 13.12.2022 die Satzung der Gemeinde Wallerfangen zur Festsetzung der Höhe der Abwassergebühren (Abwassergebührenhöhesatzung):

§ 1

Zusammensetzung und Höhe der Gebühren

(1) Die Schmutzwassergebühr nach § 3 der Abwassergebührensatzung setzt sich zusammen aus

a) dem Schmutzwasseranteil des vom Entsorgungsverband Saar (EVS) jeweils erhobenen einheitlichen Verbandsbeitrages (überörtliche Gebühr)

b) dem Schmutzwasseranteil für die Benutzung der öffentlichen Abwasseranlage der Gemeinde Wallerfangen (innerörtliche Gebühr)

Der Gebührensatz nach a) beträgt je cbm eingeleiteter Schmutzwassermenge ab dem 01.01.2023 2,27 €/cbm

Der Gebührensatz nach b) beträgt je cbm eingeleiteter Schmutzwassermenge ab dem 01.01.2023 1,15 €/cbm

Gesamt: 3,42 €/cbm

(2) Die Niederschlagswassergebühr nach § 4 der Abwassergebührensatzung

setzt sich zusammen aus

a) dem Niederschlagswasseranteil des vom Entsorgungsverband Saar (EVS) jeweils erhobenen einheitlichen Verbandsbeitrages (überörtliche Gebühr)

b) dem Niederschlagswasseranteil für die Benutzung der öffentlichen Abwasseranlage der Gemeinde Wallerfangen (innerörtliche Gebühr)

Der Gebührensatz nach a) beträgt je qm angeschlossener, bebauter, überbauter und befestigter Grundstücksfläche

ab dem 01.01.2023 0,23 €/qm

Der Gebührensatz nach b) beträgt je qm angeschlossener, bebauter, überbauter und befestigter Grundstücksfläche

ab dem 01.01.2023 0,31 €/qm

Gesamt: 0,54 €/qm

(3) Der Gebührensatz für die Entleerung von Hauskläranlagen und abflusslosen Gruben nach § 5 der Abwassergebührensatzung wird nach dem tatsächlichen Aufwand erhoben.

§ 2

Inkrafttreten

Die Satzung tritt zum 01.01.2023 in Kraft.

Wallerfangen, den 14.12.2022

Der Bürgermeister

(Horst Trenz)

Hinweis:

Gemäß § 12 Abs. 6 Satz 3 KSVG wird auf Folgendes hingewiesen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Wallerfangen, den 14.12.2022

Der Bürgermeister

(Horst Trenz)

■ **Bebauungsplan „Carré Vaudrevange“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Wallerfangen, Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses**

Der Gemeinderat der Gemeinde Wallerfangen hat mit Beschluss vom **13.12.2022** den Bebauungsplan „Carré Vaudrevange“ gern. § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Carré Vaudrevange“ in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan „Carré Vaudrevange“, bestehend aus Plan und Begründung, im Rathaus der Gemeinde Wallerfangen, Interimsgebäude Villeroystraße 3, Bauamt, während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Hinweise gern. §§ 214, 215 BauGB

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen der §§ 214, 215 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes „Carré Vaudrevange“

schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

Hinweise gern. § 44 BauGB

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB wird hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für die in §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten eingetretenen Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweise gern. § 12 Abs. 6 KSVG

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes (KSVG) oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande

gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. vor Ablauf der vorbezeichneten Frist (Satz 1 des § 12 Abs. 6 KSVG) der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Kommune unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

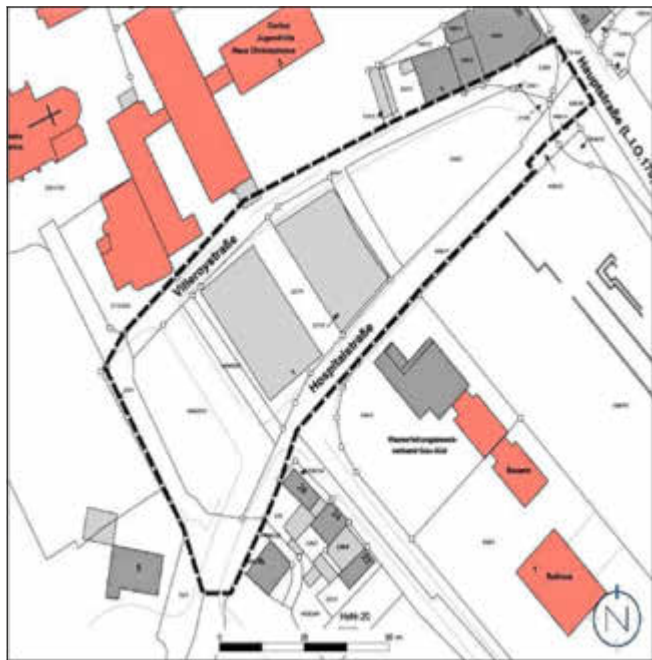
Wallerfangen, den 14.12.2022

Der Bürgermeister

Horst Trenz

Lageplan, ohne Maßstab

Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Carré Vaudrevange“, Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Wallerfangen



Quelle: LVGL; Stand: Juli 2021; Bearbeitung: Kernplan

■ **Bebauungsplan „Wohnbebauung Blaulochstrasse“**

in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Wallerfangen

Bekanntmachung des Beschlusses zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat der Gemeinde Wallerfangen in öffentlicher Sitzung am 13.12.2022 den Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Wohnbebauung Blaulochstraße“ im beschleunigten Verfahren gefasst hat.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes werden folgende Ziele verfolgt: Im westlichen Siedlungsgebiet des Hauptortes Wallerfangen, im Bereich der Blaulochstraße, findet sich östlich des örtlichen Tennisplatzes noch eine größere, bislang unbebaute Freifläche. Hier sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Realisierung einer straßenbegleitenden Wohnbebauung entsprechend der Nachbarbebauung geschaffen werden. Der Bestand wird durch das Planvorhaben somit sinnvoll nachverdichtet.

Die Erschließung der Fläche ist bereits über die nördlich angrenzende Blaulochstraße gewährleistet. Die erforderlichen Stellplätze können vollständig auf dem Grundstück organisiert werden.

Eine stetige Nachfrage nach Wohnbauland ist vorhanden. Daher ist die Gemeinde Wallerfangen bestrebt, geeignete Flächen für Wohnbebauung nutzbar zu machen.

Der Standort ist für Wohnnutzung sehr gut geeignet, da auch die Umgebung überwiegend durch Wohnnutzungen sowie das Wohnen nicht wesentlich störende Nutzungen geprägt ist. Mit der örtlichen Tennisanlage sowie dem Freibadareal finden sich hier zudem Einrichtungen der sportlichen und sozialen Infrastruktur in unmittelbarer Nähe.

Nach § 35 BauGB (Außenbereich im Innenbereich) ist das Vorhaben nicht realisierungsfähig. Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit der Planung bedarf es daher der Aufstellung des Bebauungsplanes.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst eine Fläche von ca. 1 ha.

Nach § 13b BauGB gilt bis zum 31. Dezember 2022 der § 13a entsprechend für Bebauungspläne mit einer Grundfläche im Sinne des § 13a Absatz 1 Satz 2 von weniger als 10.000 Quadratmetern, durch die die

Zulässigkeit von Wohnnutzungen auf Flächen begründet wird, die sich an im Zusammenhang bebaute Ortsteile anschließen. Die Flächen werden in das beschleunigte Verfahren nach § 13b BauGB einbezogen, da Wohnnutzung geplant ist und sich die Fläche an den im Zusammenhang bebauten Ortsteil anschließt (Arrondierungsfläche, Außenbereich im Innenbereich). Bis zur Frist „31. Dezember 2022“ muss das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes förmlich eingeleitet sein, Satzungsbeschluss ist bis zum 31. Dezember 2024 zu fassen.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Wallerfangen stellt die Fläche als Wohnbaufläche dar. Das Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB ist somit erfüllt.

Das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13b BauGB (Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren) i.V.m. § 13a BauGB und 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. BauGB abgesehen wird.

Wallerfangen, 14.12.2022

Der Bürgermeister

Horst Trenz



Quelle: LVGL Saarland; Stand Kataster: 20.08.2020; Bearbeitung: Kernplan

■ **Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara**

Bekanntmachung

Am **Freitag, den 6. Januar 2023, 18.30 Uhr**, findet im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr in St. Barbara eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara statt.

Tagesordnung:

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara vom 19. Januar 2022 - Öffentliche Sitzung -
2. Anhörung des Ortsrates St. Barbara: „Haushaltsplan 2023 der Gemeinde Wallerfangen“
3. Ertüchtigung Sportplatzgelände St. Barbara
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara vom 19. Januar 2022 - Nichtöffentliche Sitzung -
6. Grundstücksangelegenheiten
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 16. Dezember 2022

Der Ortsvorsteher

Stefan Schirra

■ Jagdgenossenschaft Wallerfangen/St. Barbara

Einladung

Am **Mittwoch, den 11. Januar 2023**, findet um **18.30 Uhr** im Schulungsraum der Freiw. Feuerwehr in St. Barbara (neben dem Dorfgemeinschaftshaus) eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Wallerfangen/St. Barbara statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind. Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der bejagbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirkes. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.

Er kann sich dabei vertreten lassen durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinen Diensten stehende Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse derselben Jagdgenossenschaft angehört. Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als drei Vollmachten in einer Person vereinigen.

Wegen der aufwändigen Überprüfung der Stimmberechtigung bzw. der Teilnahmeberechtigung an der Versammlung wird um rechtzeitiges Erscheinen gebeten. Der Versammlungsraum wird aus diesem Grund bereits ab 18.00 Uhr geöffnet.

Ich weise ausdrücklich darauf hin, dass nur derjenige Jagdgenosse ist, der im Jagdkataster der Jagdgenossenschaft Wallerfangen/St. Barbara eingetragen ist.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Genehmigung der Jahresrechnungen 2018/2019, 2019/2020, 2020/2021 und 2021/2022
3. Entlastung des Jagdvorstehers
4. Neuwahl der/des Jagdvorsteherin/Jagdvorstehers und seiner/seines Stellvertreterin/Stellvertreters
5. Neuwahl der Mitglieder des Jagdgenossenschaftsausschusses bzw. deren Stellvertreter
6. Änderung des Jagdpachtvertrages
7. Behandlung von Anträgen
8. Haushaltsplan 2022/2023 - 2023/2024
9. Abrundungsvereinbarung mit der Jagdgenossenschaft Beaumarais-Picard
10. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Wallerfangen, den 16.12.2022
Der Jagdvorsteher
Stefan Schirra

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____


Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572.**

Müllkalender 2023		Ortsteil: Wallerfangen										
ein Service des Wasserleitungsweckverband "Gau-Stüd"		Änderungen vorbehalten										
		Müllgefäße am Abfuhrtag ab 6.00 Uhr bereitstellen										
Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
So 1	Neujahr	Mi 1	Restmüll	Mo 1	Tag der Arbeit	Do 1		Fr 1	So 1	Mi 1	Alerheiligen	Fr 1
Mo 2	Gelbe Tonne	Do 2		Di 2		Fr 2		Sa 2	Mo 2	Do 2	KW40	Sa 2
Di 3	Biotonne	Fr 3		Mi 3	KW14	Sa 3	Blaue Tonne	So 3	Di 3	Tag d. Einheit	Fr 3	So 3 1. Advent
Mi 4	Restmüll	Sa 4		Do 4		So 4		Mo 4	Fr 4		KW36	Mo 4
Do 5		So 5		Fr 5		Mi 5	Gelbe Tonne	Di 5	Do 5			Di 5
Fr 6	Heilige Drei Könige	Mo 6	KW10	Sa 6	Blaue Tonne	Do 6	Biotonne	Mi 6	Fr 6		KW45	Mi 6
Sa 7		Di 7		Fr 7	Karfreitag	Mi 7	Restmüll	Do 7	Sa 7			Do 7
So 8		Mi 8		Sa 8	Blaue Tonne	Mo 8	Gelbe Tonne	Di 8	So 8			Fr 8
Mo 9	KW2	Do 9		Fr 9	Ostern	So 9	Biotonne	Mi 9	Mo 9		KW41	Sa 9
Di 10		Fr 10	Blaue Tonne	Mo 10	Ostermontag	Mi 10	Restmüll	Do 10	Di 10			So 10 2. Advent
Mi 11		Sa 11		Do 11	Gelbe Tonne	So 11		Fr 11	Mo 11		KW37	Mo 11
Do 12		So 12		Mi 12	Biotonne	Di 12		Do 12	Di 12			Di 12
Fr 13	Blaue Tonne	Mo 13	Gelbe Tonne	Do 13	Restmüll	Mi 13		Fr 13	So 12			Do 12
Sa 14		Di 14	Biotonne	Fr 14	Muttertag	Do 14		Mo 14	Fr 13			Mi 13
So 15		Mi 15	Restmüll	Sa 15		Mo 15		Di 15	Sa 14			Do 14
Mo 16	Gelbe Tonne	Do 16		Fr 16	KW20	Do 16		Fr 15	So 15			Fr 15
Di 17	Biotonne	Fr 17		Mo 17		Fr 16		Sa 16	Mo 16			Sa 16
Mi 18	Restmüll	Sa 18		Di 18	Christi Himmelf.	Sa 17		Mo 17	Do 16			So 17 3. Advent
Do 19		So 19		Mi 19		Mo 18		Di 18	Fr 17			Mo 18
Fr 20		Mo 20		Do 20	Gelbe Tonne	Di 19		Fr 18	So 18			Mo 18
Sa 21		Di 21		Fr 21	Biotonne	Mi 20		Sa 19	Mo 19			Di 19
So 22		Mi 22		Do 22	Gelbe Tonne	Do 20		So 20	Do 19			So 19
Mo 23	KW4	Do 23		Fr 23	Biotonne	Fr 21		Mo 21	Fr 20			Mo 20
Di 24		Fr 24		So 24	Restmüll	Mi 22		Di 22	So 21			Di 21
Mi 25		Sa 25		Mo 25	Gelbe Tonne	Do 22		Fr 23	Sa 21			Do 21
Do 26		So 26		Di 26	Biotonne	Fr 23		Mo 23	So 22			Fr 22
Fr 27		Mo 27		Do 27	Restmüll	Mi 24		Di 24	Mo 23			Sa 23
Sa 28		Di 28		Fr 28	Pfingsten	Do 25		Fr 25	Di 24			So 24
So 29		Mi 29		So 29	Pfingstmontag	Fr 26		Sa 26	Fr 25			Mo 25
Mo 30	Gelbe Tonne	Do 30		Mo 30		Mo 26		So 27	Mo 25			Di 25
Di 31	Biotonne	Fr 31		Di 31		Di 27		Mi 27	Do 26			Do 26
						Do 28		Do 28	Fr 27			Mi 27
						Fr 29		Mo 28	Sa 28			Do 28
						So 30		Di 29	So 29			Fr 29
						Mo 31		Fr 30	Mo 30			So 30
						Di 31		So 31	Di 31			Sa 31
									Reformationstag			Silvester

Online Abfuhrkalender für Ihre Straße - mit Erinnerungsservice. Ganz einfach unter www.evs.de herunterladen!

Ökobil	Wallerfangen	Termine
Standort	Feuerwehr, Sportplatzstraße	14.02.2023
Uhrzeit	08.35 Uhr - 09.35 Uhr	23.05.2023
Der Härtegrad des Wassers liegt im Bereich "Mittel"		
1,3 bis 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter		
Ab dem 01.01.2022 können Eigentümer im Jahr 2 Sperrmüll Abholungen á 4 m³ kostenfrei beim EVS beauftragen. Bei Anlieferung in den Wertstoff-Zentren werden ab dann 2,00 Euro pro angefangenem Kubikmeter erhoben. Elektro-, Elektronik- u. Kühlergeräte gehören nicht zum Sperrmüll bzw. in die Restmülltonne; diese können Sie in den EVS Wertstoff-Zentren kostenlos entsorgen.		
Aktuelle Öffnungszeiten erfahren sie beim jeweiligen Wertstoffcenter, beim EVS Kunden-Service-Center (0681 / 5000 555) oder unter www.evs.de		
		
EVS Kunden-Service Center 0681 / 5000 555 Fa. Paulus GmbH (Glas) 06897 / 8560030 Fa. Adam (Restmüll, Biotonne) 06835 / 955 1227 Fa. Adam (Gelbe Tonne) 06835 / 955 1229 Fa. Remondis (Blaue Tonne) 0180 / 208 0 208		

Müllkalender 2023

ein Service des Wasserleitungs- und Abwasserbeseitigungsverband "Gau-Süd"

Ortsteile: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Oberlimberg, Rammelfangen, St. Barbara

Änderungen vorbehalten

Müllgefäße am Abfuhrtag ab 6.00 Uhr bereitstellen

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
So 1 Neujahr	Mi 1	Mi 1	Sa 1	Mo 1 Tag der Arbeit	Do 1	Sa 1	Di 1	Fr 1	So 1	Mi 1 Allerheiligen	Fr 1
Mo 2 R.Müll / Ge.To	Do 2	Do 2	So 2	Di 2	Fr 2 Blaue Tonne	So 2	Mi 2	Sa 2	Mo 2	Do 2	Sa 2
Di 3	Fr 3	Fr 3	Mo 3	Mi 3	Sa 3	Mo 3	Do 3	Di 3	Fr 3	So 3 Tag d. Dt. Einheit	So 3 1. Advent
Mi 4	Sa 4	Sa 4	Di 4	Do 4	So 4	Di 4	Fr 4	Mo 4	Mi 4	Sa 4	Mo 4
Do 5	So 5	So 5	Mi 5	Fr 5 Blaue Tonne	Mo 5 R.Müll / Ge.To	Mi 5	Sa 5	Di 5	Do 5	So 5	Di 5
Fr 6	Mo 6	KW6	Do 6	Sa 6	Di 6	Do 6	So 6	Mi 6	Fr 6	Mo 6	Mi 6
Sa 7	Di 7	Biotonne	Fr 7 Karfreitag	So 7	Mi 7	Fr 7	Mo 7	Do 7	Sa 7	Di 7	Do 7
So 8	Mi 8	Mi 8	Sa 8	Mo 8 R.Müll / Ge.To	Do 8 Fronleichnam	Sa 8	Di 8	Fr 8	So 8	Mi 8	Fr 8
Mo 9	Do 9	Do 9	So 9	Di 9	Fr 9	So 9	Mi 9	Sa 9	Mo 9	Do 9	Sa 9
Di 10	Fr 10	Fr 10	Mo 10	Mi 10	Sa 10	Mo 10	Do 10	Di 10	Fr 10	So 10	So 10 2. Advent
Mi 11	Sa 11	Sa 11	Di 11	Do 11	So 11	Di 11	Fr 11	Mo 11	Mi 11	Sa 11	Mo 11
Do 12	So 12	So 12	Mi 12	Fr 12	Mo 12	Mi 12	Sa 12	Di 12	Do 12	So 12	Di 12
Fr 13	Mo 13	R.Müll / Ge.To	Do 13	Sa 13	Di 13	Do 13	So 13	Mi 13	Fr 13	Mo 13	Mi 13
Sa 14	Di 14	Di 14	Fr 14	So 14 Muttertag	Mi 14	Fr 14	Mo 14	Do 14	Sa 14	Di 14	Do 14
So 15	Mi 15	Mi 15	Sa 15	Mo 15	Do 15	So 15	Di 15	Fr 15	So 15	Mi 15	Fr 15
Mo 16	Do 16	Do 16	So 16	Di 16	Fr 16	So 16	Mi 16	Sa 16	Mo 16	Do 16	Sa 16
Di 17	Fr 17	Fr 17	Mo 17	Mi 17	Sa 17	Mo 17	Do 17	Di 17	Fr 17	So 17	So 17 3. Advent
Mi 18	Sa 18	Sa 18	Di 18	Do 18	So 18	Di 18	Fr 18	Mo 18	Mi 18	Sa 18	Mo 18
Do 19	So 19	So 19	Mi 19	Fr 19	Mo 19	Mi 19	Sa 19	Di 19	Do 19	So 19	Di 19
Fr 20	Mo 20	Mo 20	Do 20	Sa 20	Di 20	Do 20	So 20	Mi 20	Fr 20	Mo 20	Mi 20
Sa 21	Di 21	Di 21	Fr 21	So 21	Mi 21	Fr 21	Mo 21	Do 21	Sa 21	Di 21	Do 21
So 22	Mi 22	Mi 22	Sa 22	Mo 22	Do 22	Sa 22	Di 22	Fr 22	So 22	Mi 22	Fr 22
Mo 23	Do 23	Do 23	So 23	Di 23	Fr 23	So 23	Mi 23	Sa 23	Mo 23	Do 23	Sa 23
Di 24	Fr 24	Fr 24	Mo 24	Mi 24	Sa 24	Mo 24	Do 24	Di 24	Fr 24	So 24	So 24 Heiligabend
Mi 25	Sa 25	Sa 25	Di 25	Do 25	So 25	Di 25	Fr 25	Mo 25	Mi 25	Sa 25	Mo 25 1. Weihn.-Tag
Do 26	So 26	So 26	Mi 26	Fr 26	Mo 26	Mi 26	Sa 26	Di 26	Do 26	So 26	Di 26 2. Weihn.-Tag
Fr 27	Mo 27	Mo 27	Do 27	Sa 27	Di 27	Do 27	So 27	Mi 27	Fr 27	Mo 27	Mi 27
Sa 28	Di 28	Di 28	Fr 28	So 28	Mi 28	Fr 28	Mo 28	Do 28	Sa 28	Di 28	Do 28
So 29	Mi 29	Mi 29	Sa 29	Mo 29	Do 29	Sa 29	Di 29	Fr 29	So 29 Winterzeit	Mi 29	Fr 29
Mo 30	Do 30	Do 30	So 30	Di 30	Fr 30	So 30	Mi 30	Sa 30	Mo 30	Do 30	Sa 30
Di 31	Fr 31	Fr 31	Mi 31	Mi 31	Do 31	Mo 31	Do 31	Di 31	Fr 31	So 31	So 31 Silvester

Online Abfuhrkalender für Ihre Straße - mit Erinnerungsservice. Ganz einfach unter www.evs.de herunterladen!


Ökomobil	Bedersdorf	Düren	Gisingen	Ihn	Ittersdorf	Kerlingen	Leidingen	Oberlimberg	Rammelfangen	St. Barbara	Termine:
Standort	Alte Schule	Alte Schule	Zum Scheidberg 5	Dorfem.-Haus	Zum Gerätehaus	Feuerwehrgarätehaus	Alte Schule	Feuerwehrgarätehaus	Alte Schule	Schloßbergstraße 54a	14.02.2023
Uhrzeit	15.05 - 15.35 Uhr	15.40 - 16.10 Uhr	10.50 - 11.15 Uhr	13.15 - 13.45 Uhr	14.30 - 15.00 Uhr	10.20 - 10.45 Uhr	13.50 - 14.20 Uhr	11.25 - 11.55 Uhr	12.05 - 12.35 Uhr	9.45 - 10.10 Uhr	23.05.2023

Der Härtegrad des Wassers liegt im Bereich "Mittel" Wertstoff-Zentrum Saarlouis, Fasanenallee 52, Telefon-Nr. 06831 / 122 587 und 585 - Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossz-Allee 9, Telefon-Nr. 06831 / 704140
1,3 bis 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter

Ab dem 01.01.2022 können Eigentümer im Jahr 2 Sperrmüll Abholungen á 4 m³ kostenfrei beim EVS beauftragen. Bei Anlieferung in den Wertstoff-Zentren werden ab dann 2,00 Euro pro angefangenem Kubikmeter erhoben. Elektro-, Elektronik- u. Kühlergeräte gehören nicht zum Sperrmüll bzw. in die Restmülltonne; diese können Sie in den EVS Wertstoff-Zentren kostenlos entsorgen.

EVS Kunden-Service Center
 Fa. Paulus GmbH (Glas) 06897 / 8560030
 Fa. Adam (Restmüll, Biotonne) 06835 / 955 1227
 Fa. Remondis (Blaue Tonne) 0180 / 208 0 208

Aktuelle Öffnungszeiten erfahren sie beim jeweiligen Wertstoffcenter, beim EVS Kunden-Service-Center (0681 / 5000 555) oder unter www.evs.de



Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Villerostr. 3 (Interimsgebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Felsberger Str. 2, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Bürgerbus Wallerfangen**06831/680951**

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Trenz Horst	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
EDV	Herr Schnubel Marc	29
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Kämmerei und Steuern	Frau Wallerich Michaela	23
Gemeindekasse		
Amtsleiter	Herr Moll Johannes	13
Zahlungsverkehr	Frau Dellwo Christine	12
Zahlungsverkehr	Herr Schaub David	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Amtsleiter Ortspolizeibehörde	Herr Graus Thomas	44
Meldewesen, Fischereischeine, Begrüßungsgeld, Windelzuschuss	Herr Pallier Pascal	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Bürgerbus Wallerfangen		06831/680951
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Fundamt, Gewerbeamt, Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Meyer Sophie	34
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Mitarbeiter	Herr Klösel Kevin	47
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Abwasserwerk, gesplittete Abwassergebühr	Frau Braun Sandra	36
Mitarbeiterin	Frau Hoffmann Andrea	32
Bauanträge, Bauleitplanung	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Herr Britzen Gernot	35
Bauhofleitung	Herr Both Peter	06831 / 64 31 572
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"		
	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	80
Kaufmännischer Sachbearbeiter	Herr Klein Rainer	82
Kaufmännische Sachbearbeiterin	Frau Both Melanie	87
Kaufmännische Sachbearbeiterin	Frau Rodriguez Adriana	81
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.		
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Bürgerbus Wallerfangen		
		06831/680951
Vermietung Walderfingia		
	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

Standesamt

Seit 01.01.2019 ist das Standesamt Dillingen/Saar, Tel: 06831/709-0 für die Gemeinde Wallerfangen zuständig.



**Wasserleitungszweckverband
„GAU – SÜD“
Der Verbandsvorsteher**



Jahresendabrechnung 2022

**Info zur Feststellung der Zählerstände im Versorgungsgebiet des
Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“**

Werte Kundinnen, werte Kunden,

zur Erstellung der Jahres-Endabrechnung 2022 benötigen wir den Stand des bzw. der Wasserzähler in Ihrem Objekt.

Kunden bei denen ein Ultraschall-Wasserzähler der Firma Kamstrup (siehe Abbildung) installiert ist, sind von einer Meldung an uns befreit. Diese Zähler werden von uns Anfang Januar, mit dem Stand zum Stichtag 31.12.2022, ausgelesen.

Kunden bei denen dieser Zähler die Einstellung „Radio OFF“ unten links im Display anzeigt (einer Fernauslesung wurde hier widersprochen) oder Kunden, die noch über einen Mehrstrahl-Flügelrad-Zähler verfügen, sind verpflichtet die Zählerstände an uns zu übermitteln.



Zur Übermittlung dieser Daten werden Sie von uns ab dem 05.12.2022 ein Anschreiben mit einer anhängenden Antwortpostkarte erhalten. Auf dieser Karte sind alle abrechnungsrelevanten Wasserzähler des Objekts aufgeführt und Sie haben die Möglichkeit den entsprechenden Zählerstand hierauf zu notieren.

Diese Antwortpostkarte können Sie per Post an uns zurücksenden (das Porto für die Rücksendung übernehmen wir) oder in unserer Verwaltung: Felsberger Straße 2, 66798 Wallerfangen abgeben. Der Briefkasten befindet sich links neben dem großen Einfahrtstor.

Mit den im Anschreiben benannten Zugangsdaten können Sie uns die Werte auch online übermitteln. Unser hierfür bereitgestelltes Portal finden Sie unter www.wallerfangen.de

Bei der Online-Übermittlung achten Sie bitte auf die vollständige und korrekte Angabe der Zählernummer. Im Anschreiben ist diese vollständig dargestellt, auf der Postkarte kann diese (aus Platzgründen) unter Umständen abweichen.

Bitte beachten sie, dass uns alle Meldungen bis spätestens 31.12.2022 vorliegen müssen.

Vielen Dank

Ihr Verbandsvorsteher

Horst Trenz

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, anlässlich der Weihnachts- und Neujahrsfeiertage



Vom 27. Dezember 2022 bis 30. Dezember 2022 ist das

Bürger- und Friedhofsamt, die Gemeindekasse

und der

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen,

in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr für den Publikumsverkehr geöffnet.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Mitteilung des des Bauamtes

Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht. Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet. Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.
Der Bürgermeister Horst Trenz

Streugutbehälter

Bedersdorf	Dorfgemeinschaftshaus
Düren	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
Gisingen	Feuerwehrgerätehaus
Ihn	am Hohberg
Ittersdorf	an der Kirche Am Kindergartengelände
Kerlingen	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
Leidingen	Kurzath Kirche
Rammelfangen	an der Kirche Am Kirchenweg
St. Barbara	Feuerwehruzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara
Wallerfangen	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer - / Augustiner Straße Danziger - / Flachsländener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
Oberlimberg	Anwesen Dorfstraße 3



Die Hauskapelle des Hofgutes von Rammelfangen

Die Urzelle des ehemaligen Hofgutes an der Weingartstraße war vermutlich ein vor 800 n. Chr. entstandener Hof in der heutigen Ortsmitte. Der Siedlungsplatz hieß ursprünglich Ramelfingen, und es wird davon ausgegangen, dass die lothringisch-saarländischen „ingen“-Namen zwischen 600 und 800 n. Chr. entstanden sind. Die älteste urkundliche Nennung des Ortes stammt jedoch erst aus dem Jahr 1320 aus Anlass der Aufzählung der Güter des Grafen Mertilis von Saarbrücken. 1346 wird ein Konrad von Ramelfingen im Zinsbuch der Herrschaft Siersberg genannt, und Johann Klein nennt für die Zeit vor 1650 als Eigentümer des Gutes eine Familie de Roche. Durch Heirat und Erbfolge gelangt das Landgut von Ramelfingen um 1730 in den Besitz der Familie de Koeler. Als erster aus dieser bedeutenden Familie tritt Johann Ferdinand de Koeler, Baron de Blauberg, das Erbe an. Dieser Johann Ferdinand war Rat im obersten Gerichtshof in Nancy. Er war der Sohn von Franz Ernst de Koeler, Generalprokurator der deutschen Ballei Lothringens in dem ehemaligen, als Festungsstadt ausgebauten Wallerfangen. Da der Ort keine Kirche besaß, ließen 1736 Johann Ferdinand und seine Frau

Charlotte Navelle auf ihrem Hofgut eine Hauskapelle

bauen. Das Datum kann heute noch im Türgewände, zwischen dem Bogen und dem geraden Abschluss, gelesen werden.

Dem Heiligen Hubertus wurde die Kapelle vermutlich deshalb geweiht, weil die Kirche in Ihn, von der Ramelfangen mitbetreut wurde, 1732 ebenfalls auf das Patrozinium des Hl. Hubertus neu geweiht worden war. Die Kapelle ist ein kleiner verputzter Bruchsteinbau, auf fast quadratischem Grundriss mit einem Satteldach. Nach der Tranchot- und Müfflingkarte (1820er Jahre) stand sie mit der südlichen Rückwand gegen die Hofmauer. Unter der Kapelle liegt eine - heute zugeschüttete - gewölbte Krypta. Der Eingang liegt nach Norden. Die Tür besitzt ein sandsteinernes barockes Gewände. Vom einstigen Glanz ist nichts geblieben. Die ruinöse Kapelle bietet ein trostloses Bild. Das Dach ist durch ein schräg nach hinten verlaufendes Notdach ersetzt; der Raum diente den Pächtern des Hofguts ab 1851 als Geräteschuppen und Werkstatt (Bild). Der einzige sakrale Bau Rammelfangens (erst seit der Preußenzeit schreibt man Rammelfangen mit zwei „m“) bis zur Errichtung der Kirche Maria Königin im Jahr 1960 wäre es wert, restauriert zu werden. Vielleicht würde eine Wiederfreilegung der Krypta zu aufschlussreichen Funden führen.

1851 starb die Familie de Koeler im Mannesstamm aus. Das Hofgut an der Weingartstraße ging in Folge in den Besitz der Familie Dusartz de Vigneulle über. Ernst Dusartz de Vigneulle erbaute in den 1850er Jahren ein paar hundert Meter weiter am Ortsrand von Rammelfangen ein Landschlösschen. Dieses mehrteilige Gebäude blieb in einem schlechten Zustand erhalten. Dank umfangreicher Restaurierung durch den heutigen Eigentümer Wolfgang Meunier konnte der Landschaft auf dem Gau eines der architektonisch originellsten und reizvollsten Gebäude zurückgegeben werden.

Text: Rainer Darimont, Bild: Klaus Eisenbarth



Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

In den Büros des Rathauses und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet. Im Foyer des Rathauses besteht bis auf weiteres keine Maskenpflicht.

Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten. Ich bitte um Verständnis.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de
Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762
Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behördenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsman

Schiedsman des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg)

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsman des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke)

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Seniorenversicherungsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr. 06831/680950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0
Fax 06831/6809-88
E-Mail: info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
Kiefer Wolfgang 06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810
Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, ... Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
Fax 06831/643422
Grundschule Gisingen 06837/91001
Fax 06837/7080051
FGTS 06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585
Fax 06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
Kindergarten Ittersdorf 06837/1356
Fax-Nr. 06837/901988
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen. Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden: https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortpolizeibehörde Wallerfangen melden

Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44,

E-Mail: thomas.graus@wallerfangen.de

- Frau Josten: 06831/6809-46,

E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Der Bürgermeister

als Ortpolizeibehörde

Horst Trenz

Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger, folgende Testmöglichkeit steht für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

Standort: Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1, 66798 Wallerfangen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8:00 – 19:00 Uhr

Samstag und Sonntag von 10:00 – 16:00 Uhr

Feiertag von 10:00 – 16:00 Uhr

Terminbuchung: https://www.wallerfangen.de/oder_über_den_QR_Code_am_Teststandort

Der Bürgermeister

als Ortpolizeibehörde

Horst Trenz

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück

Tel.: 06837/1873

www.bedersdorf.de

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

das Jahr 2022 geht zu Ende, auch dieses Jahr war anfangs geprägt durch die Pandemie. Auch 2022 war ein schwieriges Jahr (der Ukraine-Krieg und die dadurch enorm gestiegenen Energiepreise und die stark gestiegene Inflation). Dennoch konnten wir eine schöne Margarethenkirmes feiern, hatten unseren Martinsumzug und als Höhepunkt unseren Nikolaus in Bedersdorf.

Auch in diesem Jahr gab es wieder viele helfenden Hände, die sich für unser Dorf und die Dorfgemeinschaft eingesetzt haben. Dafür herzlichen Dank.

Ich wünsche Ihnen und ihren Familien frohe und besinnliche Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2023.

Und auch im neuen Jahr gilt: **Bleiben Sie gesund**

Ihr Ortsvorsteher

Lothar Grasmück



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer

Tel.: 06837/829

www.dueren-saar.de

Die Ortsvorsteherin informiert

Jahresrückblick und Weihnachtsgrüße der Ortsvorsteherin

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2022 neigt sich dem Ende zu. Wir können wieder auf eine besondere Zeit zurückblicken. Corona beschäftigt uns noch immer, aber die Normalität kommt Schritt für Schritt zurück.

Wir können somit unseren Alltag wieder einigermaßen normal gestalten. Veranstaltungen und Feste finden wieder statt. Das ist eine großer Lichtblick für unser Zusammenleben in der dörflichen Gemeinschaft.

Für die Vereine war diese Zeit eine besondere Herausforderung nach über zwei Jahren Stillstand. Dabei denke ich vor allem an die Ausrichtung des Knödelfestes in diesem Jahr. Dafür danke ich allen daran Beteiligten sehr.

Seit Juli dieses Jahres gibt es monatlich den Seniorenkaffee im Dorfgemeinschaftshaus. Dafür herzlichen Dank an die Dürener Frauengemeinschaft!

Auch die Adventsfensteraktion ist in diesem Jahr wieder gestartet. Wir hatten dabei zum ersten Mal eine kleine Premiere, ein „lebendiges Adventsfenster“. Der Nikolaus kam zum Dorfgemeinschaftshaus und beschenkte die Kinder in der festlich geschmückten Garage des DRK (früheres Feuerwehrgerätehaus). Dafür meinen herzlichen Dank an alle Mitwirkenden!

Dankeschön an die freiwilligen Helferinnen und Helfer, die sich für ein gepflegtes Aussehen in unserem Ort einsetzen! Dies ist keine Selbstverständlichkeit. Deshalb meine besondere Anerkennung dafür.

Gleichzeitig danke ich auch den Mitarbeitern des Gemeindebauhofs für ihre Arbeiten in Düren. Sie leisten einen großen Beitrag für Sauberkeit und Ordnung in unserem Dorf.

Den Mitgliedern des Ortsrates sage ich Dankeschön für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr. Auch für die erfolgten Hinweise und Ratschläge aus dem Kreise der Mitbürgerinnen und Mitbürger bin ich sehr dankbar und freue mich über euer Interesse und die Mitarbeit zum Wohl der Dorfgemeinschaft.

Der Gemeindeverwaltung Wallerfangen mit Herrn Bürgermeister Trenz sage ich Danke für die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung, besonders im Hinblick auf die zu erwartenden Sanierungsarbeiten an unserem Dorfgemeinschaftshaus, in den nächsten Monaten.

Unsere Neubürger heiße ich herzlich willkommen in Düren. Ich freue mich auf ein Kennenlernen mit Ihnen.

Den Älteren unseres Dorfes wünsche ich für kommende Zeit eine gute Gesundheit und Zuversicht.

Unseren kranken Mitbürgerinnen und Mitbürgern wünsche ich eine baldige Genesung und viel Optimismus für die Zukunft.

Den Familien, die den Verlust eines Angehörigen hinnehmen mussten, gehört meine Anteilnahme.

Stille Nacht, heilige Nacht,
alles schläft, einsam wacht
nur das traute, hochheilige Paar!
Holder Knabe im lockigen Haar,
schlaf' in himmlischer Ruh'!



Dieses weltbekannte Lied begleitet uns schon seit Generationen durch die Weihnachtszeit.

Weihnachten ist, wenn Stille einkehrt. Die Stille und den Frieden, aber auch die Freude an der Weihnacht, wünsche ich Euch allen für die bevorstehenden Festtage, und für das kommende Jahr viel Glück, Gesundheit und eine friedliche Zukunft.

Eure Ortsvorsteherin

Maria-Luise Grundhefer



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Die Ortsvorsteherin informiert

Weihnachtsgrüße

Liebe Gisinger,

in diesem Jahr fällt es nicht leicht die passenden Worte zu finden. Rückblickend auf die Veränderungen und erschreckenden Ereignisse dieses Jahres, die wohl jeden aktuell beschäftigen und betreffen, ist es nicht einfach freudig in die Zukunft zu blicken. Gewohnte Sicherheiten sind keine Selbstverständlichkeit mehr, unser Durchhaltevermögen wird auf die Probe gestellt, Lebenspläne sind brüchig geworden und die Angst um die nachfolgenden Generationen lässt das Morgen nicht strahlend erscheinen.

Aber dann gibt es da noch Weihnachten, die Geschichte von dem kleinen Kind, geboren in einem Stall, mit einer Botschaft, die völlig zeitlos seit über zweitausend Jahren den Menschen Hoffnung gibt. Von dieser einen Nacht in Bethlehem, von diesem unscheinbaren Kind gehen Wärme, Licht, Hoffnung und Frieden aus. Diese Botschaft zu spüren und mit denen zu teilen, die es am nötigsten brauchen ist in unseren Zeiten wohl das, was am meisten gefordert ist.

Wir möchten noch all denjenigen danken, die sich unermüdlich und ohne viel Aufhebens für unser Dorf und seine Menschen einsetzen und dadurch mithelfen unser Dorf zu einem lebens- und liebenswerten Zuhause zu machen.

Danke an den Ortsrat, die Gemeindeverwaltung insbesondere dem Bauhof und die in unserem Ort tätigen Vereine für vielfältige Hilfe und Unterstützung.

Den „Neu-Gisingern“ ein herzliches Willkommen, auf dass sie sich in unserem Dorf wohlfühlen und aktiv am Dorfgeschehen teilhaben.

Besondere Wünsche an alle die krank, hilfsbedürftig oder verzweifelt sind - verlieren Sie nicht die Zuversicht und den Mut.

Eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit, schöne Feiertage im Kreise von Familie und Freunden und einen guten Start in ein hoffnungsvolles und zufriedenes Jahr 2023 wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern. Bleiben Sie gesund und zuversichtlich.
Ulrike Heffinger, Dagmar Arweiler

Der Ortsvorsteher informiert

Weihnachts- und Neujahrsgrüße des Ortsvorstehers

Liebe Ittersdorfer Mitbürgerinnen und Mitbürger,

endlich tief durchatmen, ausruhen und genießen. Sich zurücklehnen und auf ein Jahr zurückblicken, das sich dieser Tage von seiner festlichen Seite zeigt.

Lichterglanz und Kerzenschein, ein zarter Hauch von Schnee, vielversprechende Gerüche, prickelnde Vorfreude auf Weihnachten und das warme Gefühl der Dankbarkeit erfüllt uns.

Die Zeit rund um Weihnachten und der Jahreswechsel ist der Moment, in der man sich Zeit nehmen soll und erkennen: **Jeder schöne, bewusste Augenblick ist ein Geschenk.**

Das bevorstehende Jahresende möchte ich zum Anlass nehmen, mich bei der Freiwilligen Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf und dem Deutschen Roten Kreuz Ittersdorf - Kerlingen - Gisingen für die geleistete Arbeit ganz herzlich zu bedanken.

Ein großes Dankeschön geht auch an alle Vereine, die mit ihrer Arbeit das kulturelle Leben in unserem Ort wesentlich prägen und die dörfliche Gemeinschaft stärken.

Herzlichen Dank den Mitgliederinnen und Mitgliedern des Ortsrates für ihre Unterstützung.

Herzlichen Dank an die Gemeindeverwaltung Wallerfangen mit Ihrem Bürgermeister, Horst Trenz, den Mitarbeitern des Bauamtes und des Bauhofes sowie allen Beschäftigten des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“ Wallerfangen.

Ich bedanke mich herzlich bei allen, die dazu beigetragen haben, dass wir unseren Dorfplatz wieder mit einem Adventskranz schmücken konnten.

Alle Neubürgerinnen und Neubürger heiße ich herzlich willkommen in Ittersdorf.

Ich wünsche allen kranken Mitbürgerinnen und Mitbürger in unserem Ort eine baldige Genesung.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Start ins neue Jahr sowie viel Gesundheit und Glück im Jahr 2023

Euer Ortsvorsteher
Heinz Rickert



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:
amtlicher Teil:** Bürgermeister Horst Trenz,
Rathaus, 66798 Wallerfangen
 übriger Teil: Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
 Anzeigen: Melina Franklin, Produktionsleiterin

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

■ Der Ortsvorsteher informiert



Liebe Kerlinger Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch das zurückliegende Jahr 2022 war -zumindest in den ersten Monaten- noch stark von Corona geprägt. Eine Normalität wie in den Jahren vor Corona war in unserem Dorfleben zunächst noch nicht zu erreichen. Im 1. Halbjahr mussten noch fast alle Veranstaltungen abgesagt werden. Immerhin konnten dann aber im 2. Halbjahr einige Feste und Feiern wie z.B. die Kirmes, das Dorfgemeinschaftsfest und die St. Martins- und Nikolausfeier doch wieder ohne Einschränkungen stattfinden und unserem Dorfleben ein Stückweit Normalität zurückbringen. Alle Feste und Feiern waren wieder sehr gut besucht.

Auch die Nikolausfeier, die in diesem Jahr zum ersten Mal im DGH stattfand, war eine rundum gelungene Veranstaltung, die bei den Besuchern, insbesondere bei den Kindern, sehr gut ankam.

Die in 2022 neu eingeführten Bürgertreffs und Kaffeemittage wurden von der Bevölkerung ebenfalls gut angenommen.

Erfreuliches gibt es in diesem Jahr auch wieder von unserem Projekt „Dorfgemeinschaftshaus“ zu berichten. In einem 2. Bauabschnitt konnten nun auch die Außenarbeiten am DGH erfolgreich abgeschlossen werden, wodurch das DGH jetzt in einem ansehnlichen, rundum erneuerten Zustand erscheint.

Ich möchte mich bei allen Helferinnen und Helfern auch für ihr diesbezügliches ehrenamtliches Engagement am DGH recht herzlich bedanken.

Bedanken möchte ich mich auch bei der Gemeindeverwaltung mit Ihrem Bürgermeister, den Mitarbeitern des Bauamtes und Bauhofs sowie dem Gemeinderat, dem Ortsrat, dem Vorstand des OIV und allen Sponsoren, die unser Projekt unterstützt und dadurch zu dessen Umsetzung mit beigetragen haben.

Danke sage ich auch der Feuerwehr und dem DRK für ihre Einsätze im Dienste der Allgemeinheit.

Dankeschön auch an Ute und Sonja mit ihrem Team für die gelungene Planung und Gestaltung des Nikolausabends.

Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und vor allem Gesundheit im neuen Jahr 2023, allen kranken Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine baldige Genesung sowie allen Neubürgerinnen und Neubürgern einen erfolgreichen Neustart und eine gute Anbindung an unsere dörfliche Gemeinschaft.

Ihr Ortsvorsteher
Werner Schmidt



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ Die Ortsvorsteherin informiert



Liebe Rammelfanger Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein weiteres Corona-Jahr haben wir hinter uns gebracht und es scheint, als wäre das Schlimmste überwunden. Wieder steht das Weihnachtsfest und der Jahreswechsel vor der Tür, traditionell die Zeit, um zurückzublicken. Es war ein ereignisreiches Jahr, zum Teil geprägt von der Corona-Pandemie und ganz besonders von den Auswirkungen des vom russischen Überfall ausgelösten Krieges in der Ukraine. Also, hinter das Jahr möchten wir lieber alle einen Haken machen und nach vorne blicken.

Es gab aber auch Positives. In Rammelfangen sind wir mit Sternsingeraktion und Picobello am Anfang des Jahres gestartet. Wir hatten wieder eine Kirmes und einen Weihnachtsmarkt.

In und um unsere Kirche „Maria Königin“ feierten wir das 60-jährige Jubiläum. Die erste Auflage unseres Kennenlern-Frühschoppens war gut besucht und wird im kommenden Jahr eine 2. Auflage erleben. Wir feierten St. Martin und der Nikolaus kam auch nach Rammelfangen. Zurzeit erfreuen wir uns an schönen Adventsfenster-Spaziergängen. Kinder sind dabei, ein Krippenspiel einzuüben. Die Arbeiten zum Glasfaseranschluss haben begonnen. Trotz mancher Schwierigkeiten ist dies ein wichtiger Schritt in die Zukunft.

An dieser Stelle möchte ich mich, auch im Namen des Ortsrates, bedanken:

Bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich für unseren Ort engagieren. Herzlichen Dank der Freiwilligen Feuerwehr LBZ West, dem Musikverein aus Ihn und dem DRK für die Unterstützung an St. Martin und Volkstrauertag. Herzlichen Dank der Gemeindeverwaltung, den Mitarbeitern des Bauamtes und des Bauhofes für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung.

Besonders denke ich an die Familien, die im abgelaufenen Jahr den Verlust eines lieben Menschen beklagen mussten, ihnen wünsche ich, dass sie in der Weihnachtsbotschaft Trost finden und mit Hoffnung in das neue Jahr gehen können.

Den kranken Mitbürgerinnen und Mitbürgern wünsche ich baldige Genesung. Ein herzliches Willkommen unseren Neubürgerinnen und Neubürgern.

Ein Engel möge dich führen und leiten,
auf deinem Weg,

an diesem Weihnachtsfest
und alle Tage im neuen Jahr.

Mit diesen Worten wünsche ich Euch allen erholsame und friedliche Weihnachtstage. Lasst uns mit Zuversicht und Lebensfreude in das neue Jahr gehen, dann wird es ein gutes Jahr!

Eure Ortsvorsteherin
Gabriele Harpers



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597

■ Der Ortsvorsteher informiert



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Hansenberger!

Das Jahr 2022!?! Ein Übergangsjahr was Corona betrifft. Maibaum, Sommerfest unserer Erdbeernarren, unsere liebgewonnene Kirmes und der Martinstag konnten wieder stattfinden. Ich denke auch, daß

wir im nächsten Jahr wieder unseren gemeinsamen Nachmittag für die älteren Bürgerinnen und Bürger durchführen können. Ohne unsere Vereine und Verbände, ohne die vielen Einzelpersonen die sich bei der einen oder anderen Veranstaltung immer wieder zur Verfügung stellen, ist keine Veranstaltung möglich.

Daher möchte ich mich auch in diesen Jahr bei allen Vereinen ganz herzlich für das Engagement bedanken; hier möchte ich besonders unsere Feuerwehr, die Erdbeernarren und den Musikverein besonders hervorheben, Organisationen und Privatpersonen, die sich im abgelaufenen Jahr zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger ehrenamtlich engagiert und eingesetzt haben. Ich bedanke mich bei allen, die mich in meiner ehrenamtlichen Tätigkeit unterstützt haben. Herzlichen Dank hierbei auch an die Gemeindeverwaltung mit unseren BM Horst Trenz. Besonderen Dank an die Bauverwaltung für die gute Zusammenarbeit bei der weiteren Sanierung unseres Dorfgemeinschaftshauses. An dieser Stelle heiße ich alle Neubürgerinnen und Neubürger in unserer Dorfgemeinschaft herzlich willkommen. Ich lade sie herzlich ein sich aktiv am Dorfgeschehen zu beteiligen. Mein besonderer Gruß gilt auch in diesem Jahr den kranken und schwachen Mitbürgerinnen und Mitbürgern mit dem Wunsch auf baldige Genesung. Herzlichen Dank den Mitgliedern des Ortsrates und unserem Ortsdiener für die Unterstützung bei seiner sicherlich nicht immer angenehmen Arbeit. Ich sage Ihnen allen ein herzliches Dankeschön verbunden mit der Hoffnung auf weitere gute Zusammenarbeit, denn nur gemeinsam haben und können wir etwas für unseren Ort erreichen. Bleibt alle gesund! **Ich wünsche Euch allen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Start ins neue Jahr, sowie viel Glück und vor allem Gesundheit im Jahre 2023!!**

Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Jahresrückblick 2022

Ein langes Jahr, das immer noch von der Corona Pandemie begleitet wurde, neigt sich dem Ende zu.

Wir konnten in diesem Jahr erstmals seit 2 Jahren trotz Corona unsere geplanten Events alle durchführen. Der Start war das traditionelle Maibaumsetzen am 30. April, in dessen Rahmen wir eine Spende an die Malteser Hilfsorganisation überreichen konnten, zugunsten der Ukrainehilfe! Dafür sagen wir danke an die Teilnehmer der Seniorentreffen in unserem Dorfgemeinschaftshaus, aufgestockt auf 600 € von unserer Vereinskasse! Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr mit den Seniorentreffen im Herbst wieder starten können, wenn die Umbauarbeiten am Dorfgemeinschaftshaus abgeschlossen sind.

Es folgte das Leidinger Dorffest, das inzwischen bis weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und beliebt ist. In diesem Jahr war es eine besondere Herausforderung für unseren Verein, da wir die Räumlichkeiten unseres Dorfgemeinschaftshauses wegen Umbaumaßnahmen nicht nutzen konnten. Auf diesem Wege bedanken wir uns bei allen Besuchern und Besucherinnen, vor allem bei allen Helfern und Helferinnen, Sponsoren und Gönnern des Vereines. Es freut uns ganz besonders, dass so viele französischen Freunde uns mit ihrem Besuch beehrt haben. Dies zeigt mal wieder, dass wir in Leidingen nicht nur Europa reden, sondern auch leben.

Unser besonderer Dank gilt Pascal und Tim, den Besitzern des Anwesens in der Kirchenstraße, die uns ihre Räumlichkeiten und Grundflächen zur Verfügung gestellt haben. Ohne dies wäre die Durchführung in dieser Art und Weise nicht möglich gewesen!

Allen unmittelbaren Anliegern sagen wir danke für ihr Verständnis für die eventuellen Lärmbelästigungen. An unserer Kirmes im Oktober war uns der Wettergott am Sonntag leider nicht so hold, was uns natürlich nicht am feiern hinderte. Aber auch hier mussten wir improvisieren, da uns das Dorfgemeinschaftshaus ebenfalls nicht zur Verfügung stand. Auch an Halloween stellten sich einige Vereinsmitglieder zur Verfügung, für unsere Kinder eine entsprechende Veranstaltung durchzuführen!

Das Schlussevent bildete unsere Martinsfeier, die wir seit ein paar Jahren mit unseren französischen Freunden zusammen feiern.

Der enorme Zuspruch zeigt uns, dass wir hier auf dem richtigen Wege sind.

Auch hier ein herzliches Dankeschön an alle Helfer und Helferinnen sowie allen Spendern für die Tombola.

Auch der Nikolaus zog in diesem Jahr von Haus zu Haus, und besuchte die Kinder. Eine Nikolausfeier konnten wir leider nicht durchführen, da uns die Räumlichkeiten unseres Dorfgemeinschaftshauses aus bekannten Gründen nicht zur Verfügung standen!

Alle diese Events haben wieder einmal gezeigt, wie wichtig die kulturellen Veranstaltungen für den Zusammenhalt in unserem Dorf sind. Das hat der enorme Zuspruch gezeigt.

Auf diesem Wege wünschen wir allen unseren Mitgliedern, Freunden, Gönnern sowie allen Bürgern ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2023

Wir würden uns freuen, wenn sie uns auch weiterhin die Treue halten würden!

Eure Feuerwehrkameradschaft
Der Vorstand

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Wir wünschen allen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

Herzliche Grüße Euer Vorstand

■ Förderverein Freiwillige Feuerwehr - Löschbezirk Wallerfangen e.V.

Übergabe neuer Kappen für die Gesamtjugendwehr der Gemeinde Wallerfangen durch den Förderverein Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Wallerfangen e.V.



Pünktlich zu ihrer Weihnachtsfeier am 14.12.2022 konnte der Förderverein Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen e.V. neue Kappen an die Gesamtjugendfeuerwehr der Gemeinde Wallerfangen überreichen.

In gemütlicher Runde, nach einer spannenden Schnitzeljagd, erhielten die Jungen und Mädchen aller Löschbezirke ihr kleines Weihnachtspresent und ließen den Abend dann mit einem leckeren Dönerbuffet ausklingen. Ein Dankeschön geht an dieser Stelle an die Firma Exklusiv Werbung aus Püttlingen, die die Lieferung noch vor Weihnachten möglich gemacht hat. Wir wünschen allen Mitgliedern der Gesamtjugendwehr und ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr 2023.

Der Vorstand



Liebe Bürger*innen von Wallerfangen,

ein langes und aufregendes Jahr liegt hinter uns. Grund genug es jetzt besinnlich ausklingen zu lassen.

Wir wünschen allen Bürger*innen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten und sicheren Rutsch ins neue Jahr 2023.

Der Vorstand des Fördervereins
Freiwillige Feuerwehr
Löschbezirk Wallerfangen e.V.

■ Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen Ehrenabteilung

Liebe Mitglieder der Ehrenabteilung, betreffend der Absage unserer Weihnachtsfeier muss ich mal einiges klarstellen. Wir im Arbeitskreis waren der Meinung, jegliches unnötige Infektionsrisiko aufgrund der Corona Pandemie für die älteren Kameraden zu vermeiden. Dies war eine Kollektiventscheidung des Arbeitskreises! Es kann nicht sein, dass jetzt einzelne Kameraden des Arbeitskreises übel und beleidigend angesprochen werden, sie hätten die Verantwortung

dafür! Das muss ich aufs schärfste zurückweisen! Das kann man sicherlich auf vernünftiger Basis diskutieren, aber nicht so! Ich als Seniorensprecher trage die alleinige Verantwortung dafür! Sollte jemand glauben, er könnte das besser machen, nur zu, ich bin sehr gerne bereit den Weg dafür frei zumachen!

Auf diesem Wege wünsche ich allen Mitgliedern der Ehrenabteilung sowie den Aktiven Kameraden der Feuerwehr Wallerfangen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2023.
Alois Tasch, Seniorensprecher

■ DRK Ortsverein Ittersdorf-Kerlingen

Weihnachtsgrüße

Wir wünschen unseren Mitgliedern und befreundeten Vereinen ein geruhames Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Der Vorstand

■ Mitteilungen der Freiwilligen

Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West	06837/74521 oder 0152/26358441
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)	0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,	06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,	06837-1510

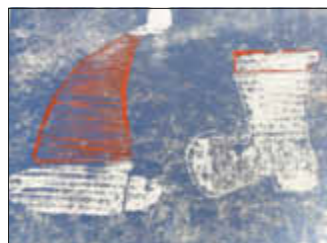
Jung und alt

■ Weihnachtswünsche Schule am Limberg

Weihnachtskarte aus der Klasse 8

Weihnachtsgedicht

von Elies Bauer, Klasse 6.2



Lieber guter Weihnachtsmann,
ich warte schon sehr lang,
dass du uns viele Geschenke bringst
und laut mit uns viele Lieder singst.
Wir sind brav und hoffen nur das Beste
zu Jesu' Geburtstagsfeste.
Wann bist du endlich da?
Die Ferien sind schon nah.
Ich freue mich auf die Weihnachtszeit,

die Plätzchen stehen schon bereit.

Nun hoffen wir auf Schnee

Und es duftet herrlich nach Tee!

Geschenke, Lieder, Ferien, Plätzchen, Schnee – alles Sachen, die Kinder mit dem Advent und Weihnachten verbinden.

Gerade diese kindliche Vorfremde macht einen Teil des Zaubers von Weihnachten aus. Wir erwarten die Geburt Jesu Christi und das Weihnachtsfest, das damit verbunden ist. Oftmals wird das Fest gemeinsam mit Freunden oder der Familie gefeiert und ist damit für viele eine kostbare Zeit, auch zum Ausruhen und Entspannen vom Alltagsstress.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten und gesunden Start in das Jahr 2023.

Dr. Andreas Jungbluth (Schulleiter),

Marion Ewen (stellvert. Schulleiterin),

Christian Schröder (Koordinator in der Schulleitung)

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

■ Kreisvolkshochschule Wallerfangen

Die Kreisvolkshochschule Wallerfangen wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes, hoffnungsvolles Jahr 2023, um mit Kraft und Ausdauer Widrigkeiten des Alltags zu meistern. Ich danke unseren Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmern sowie unseren Dozentinnen für das Vertrauen, oftmals schon seit Jahren, und lade neue Interessentinnen und Interessenten herzlich ein unsere Leistungsstärke zu vernünftigen Preisen zu testen.

Unser Programmheft wird in der 4. oder 5. Kalenderwoche 2023 verteilt. Schon vorher aber ist das Programm online (www.kvhs-saar-louis.de) verfügbar und dort buchbar.

Hinweis auf einen zusätzlichen Pilateskurs, um die Zeit bis zum Semesterstart am 08.03. zu überbrücken:

5 Termine ab 16.01.2023, jeweils 18:55 - 19:55 Uhr, Preis: 22,- €.

Anmeldung und Info: 06831-9667166.

Mit herzlichen Grüßen

Dr. rer. nat. Dieter Ullrich

KVHS Wallerfangen

■ Weihnachtsfeier der FGTS „Pusteblyume“ mit Besuch des Nikolaus

In der FGTS „Pusteblyume“ war es am 09.12.2022 endlich soweit.

Die Kinder fieberten schon lange dem Tag entgegen, dem Tag, an dem die Weihnachtsfeier stattfinden sollte. Tagelang hatte sie Plätzchen gebacken, gebastelt und alles weihnachtlich geschmückt. Die Lehrer der Grundschule machten der dritten und vierten Klasse ein großes Geschenk und gaben den Kindern keine Hausaufgaben auf, damit die Feier pünktlich um 14.00 Uhr beginnen konnte.



Es wurden Lieder gesungen, die mit der Gitarre begleitet wurden, Geschichten vorgelesen, gebastelt, Gedichte vorgetragen und bei Kinderpunch und Plätzchen die Adventsstimmung genossen. Um 15.00 Uhr geschah etwas sonderbares: Hupen... Tröten... Was war das?

Ganz aufgeregt entdeckten die Kinder aus den Fenstern den Nikolaus, der vor der Tür geparkt hatte. Und wie seltsam, er kam nicht mit seinem Rentierschlitten, nein, er stieg aus einem alten amerikanischen Polizeiauto aus. Komisch, warum denn das? Er konnte wegen zu wenig Schnee den Schlitten nicht benutzen. Zum Glück gelang es ihm trotzdem rechtzeitig in die Betreuung zu kommen. Die Freude war groß, so etwas hatte es in der FGTS „Pusteblyume“ noch nie gegeben. Der als Nikolaus verkleidete Michael Fuchs (Vom Busunternehmen „Beckinger Reisedienst“) mit seinem Oldtimer Plymouth von 1950 ließ sich von allen Kindern bestaunen. Es wurden Lieder gesungen, getanzt und die Fragen der Kinder beantwortet. Etwas beschämt mussten die Kinder aber auch den Ermahnungen des Nikolaus lauschen, als dieser aus seinem „Goldenen Buch“ vorlas: Sie seien zu laut beim Essen und benutzen manchmal Schimpfwörter. Aber auch das gehört dazu, denn der Nikolaus bringt nicht nur Geschenke. Die Spannung der Kinder stieg als der Nikolaus aus dem Kofferraum des Nikolausmobils für jede Gruppe einen großen Sack mit Geschenken hervorholte. Sie waren wohl doch artig gewesen.

Die Kinder packten gemeinsam mit ihren Betreuern die Geschenke für die Gruppe aus und freuten sich riesig. Alles in allem ein gelungene Weihnachtsfeier. Wir möchten allen Eltern für die zahlreichen Spenden in Form von PLätzchen, Kuchen, Säften u.s.w. danken, die zu dem tollen Tag beigetragen hatten. Ein ganz besonderen Dank gilt unserem Nikolaus, Michael Fuchs, der mit viel Herzblut, Engagement und einem toll geschmückten Auto den Kindern einen wunderschönen Tag beschert hat. So eine tolle Weihnachtsfeier hatten wir noch nie. Eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in beue Jahr wünschen ihnen ihren Lieben das Team der FGTS Pustblume Wallerfangen.

■ Förderverein Haus der Generationen

Weihnachtsgrüße

Der Förderverein Haus der Generationen wünscht allen Mitgliedern, sowie allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und enen guten Start ins Neue Jahr!

In diesem Jahr haben wir gemeinsam viel geschafft! regelmäßige Seniorennachmittage, Tauschbücherei, Spätsommerfest, Mädchengruppen, Vorträge, Nachbarschaftsnetzwerk und die kleine Talentbühne sind Teil unserer Gemeinschaft und bereichern unsere Gemeinde auf vielfältige Art und Weise.

All diese Aktivitäten sind nur möglich durch das selbstlose Engagement unserer Ehrenamtlerinnen und Ehrenamtler, die viel Zeit und noch mehr Herzblut in die Projekte stecken.

Hierfür kann man gar nicht genug lobende Worte finden! Euch allen von ganzem Herzen ein riesiges Dankeschön! Wir freuen uns auf die Herausforderungen im Neuen Jahr. Der Vorstand

Liebe Énner,

Stolz und dankbar blicken wir auf das vergangene Jahr. Den vielen Mitgliedern, Helfern und Förderern und letztendlich befreundeten Vereinen ist es zu verdanken, dass wir dieses Jahr wieder erfolgreich gestalten konnten. Wir wünschen Euch und allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

■ TuW Kerlingen

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen e.V. wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr. ie IVV Wanderungen im Saarland starten nächstes Jahr erst im Mai. Der Vorstand

■ Musikfreunde Saargau



Was wir Euch fürs neue Jahr wünschen:
Nehmt Euch Zeit zum Träumen,
das ist der Weg zu den Sternen.
Nehmt Euch Zeit zum Nachdenken,
das ist die Quelle der Klarheit.
Nehmt Euch Zeit zum Lachen,
das ist die Musik der Seele.

Nehmt Euch Zeit zum Leben,
das ist der Reichtum des Lebens.
Nehmt Euch Zeit zum Freundlichsein,
das ist das Tor zum Glück.

Wir wünschen Euch allen fröhliche und besinnliche Weihnachtstage im Kreise Eurer Lieblingsmenschen, bleibt gesund und bleibt uns auch im kommenden Jahr als treue Fans und Freund*innen erhalten. Schön, dass ihr an unserer Seite seid!

Die Musikfreunde Saargau

Kultur und Freizeit

■ Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine

27.01.2023	Brotback-Seminar
26.02.2023	Spielenachmittag

Rückblick Nikolaus

Am 05. Dezember war der Nikolaus wieder in unserem Dorf unterwegs. Viele Kinderaugen strahlten, als der Nikolaus in seinem Bischofsgewand durch die Straßen zog und ihnen seine gut gefüllten Tüten brachte.



Brotback-Seminar am Freitag, dem 27.01.23 um 17.00 Uhr im DGH Ihn

Das Seminar ist ausgebucht. Interessierte können sich gerne auf die Warteliste setzen lassen. Per Mail an vorstand@enner-dorfverein.de oder telefonisch unter 06837-1513. Der Kostenbeitrag für Mitglieder beträgt 10 €, für Nichtmitglieder 15 €.

■ KG DE SCHNOKENSCHIEßER ST. BARBARA

Wir wünschen euch allen frohe Weihnachten und ein paar besinnliche sowie ruhige Tage im Kreise eurer Liebsten. Da das Jahr auch bald zu Ende geht wünschen wir euch einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023. Bleibt gesund und munter. Manfred Reiher, Präsident

■ Musikverein St.Barbara

Liebe Musikfreunde

Schon wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu. Nach den harten Corona Jahren wollten wir mal durchschnaufen und zur Normalität übergehen. Aber der Angriffskrieg auf die Ukraine hat dies zunichte gemacht! Musikalisch lief das vergangene Jahr für uns Musiker sehr gut. Wir konnten wieder in einen normalen Probenbetrieb einsteigen und hatten viele Auftritte; sei es für die Gemeinde, die Kirche oder auf Festen befreundeter Vereine.

Zur Zeit bereiten wir uns zusammen mit dem MV Brotdorf auf ein gemeinsames Konzert vor, welches im Januar in Brotdorf und im Frühjahr bei uns stattfinden wird. So wollen wir zusammen zuversichtlich in das kommende Jahr schauen.

Wir wünschen all unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr, welches uns hoffentlich mehr Gutes als Schlechtes bringen wird.

Bleibt gesund!
Eure Musiker vom Musikverein



Verein zur Förderung der Partnerschaft
Wallerfangen / Saint Vallier



Der Verein zur Förderung der Partnerschaft Wallerfangen/St. Vallier bedankt sich bei allen, die im abgelaufenen Jubiläumsjahr unserer dreißigjährigen Partnerschaft positiv zur Entwicklung der deutsch-französischen Beziehungen in unserer Gemeinde beigetragen haben.

In einer Zeit der weltpolitischen Unwägbarkeiten und Krisen ist gerade die deutsch-französische Freundschaft ein Eckpfeiler für Stabilität und Sicherheit in Europa. Lasst uns mit unseren Aktivitäten auch im kommenden Jahr daran partizipieren.

Wir wünschen darüber hinaus allen Bürgerinnen und Bürgern von Wallerfangen, insbesondere unseren engagierten MitgliederInnen ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2023.

Angelika Wiltz, Erste Vorsitzende





Im Herbst und Winter besonders beansprucht - das Immunsystem

Unser Körper besitzt ein komplexes System zum Schutz vor Krankheitserregern und Fremdstoffen.

Die körpereigene Abwehr besteht aus verschiedenen Organen und Zellen, die permanent Kontroll- und Abwehrfunktionen ausüben.

Abgewehrt werden Krankheitserreger (Bakterien, Viren, Pilze, Parasiten). Das Immunsystem „kümmert“ sich aber auch um körpereigene Zellen, die verändert sind und zu einer Krebserkrankung führen könnten.

Neben mechanischen Barrieren (Haut, Schleimhäute, Magensäure) gehören zum Immunsystem verschiedene Gruppen von weißen Blutkörperchen, die zum Ort einer Infektion wandern können, sowie verschiedene Eiweiße (Antikörper), die der Körper zur Abwehr produziert und die im Blut zirkulieren.

Unser Immunsystem arbeitet normalerweise hocheffektiv, kann aber durch verschiedene Faktoren gestört werden.

Dazu zählen Überanstrengung, Stressbelastung, Schlafmangel, Mangelernährung, Unterkühlung aber auch verschiedene Medikamente. Insbesondere die Kombination mehrerer Faktoren kann zu einer Beeinträchtigung des Immunsystems führen.

Die nasskalte Witterung im Herbst und Winter und die häufigen Temperatur- und Wetterwechsel begünstigen insbesondere Infekte der oberen Luftwege. Erkältungsviren werden durch sogenannte „Tröpfcheninfektion“ übertragen. Beim Husten oder Niesen entstehen tausende winziger mit Viren beladener Tröpfchen, die in die Luft und auf das jeweilige Gegenüber geschleudert werden.

Zur Behandlung dieser Erkältungsinfekte gibt es keine spezifisch auf die Erkältungsviren wirkenden Medikamente. Hier ist nur eine symptomatische Therapie mit Schleimlösern, abschwellenden Nasentropfen, ggf. Hustenblockern oder Schmerz- und Fiebertmitteln möglich. Antibiotika wirken nur gegen Bakterien und sind daher nutzlos!

Besonders wirksam: Schonung und sogenannte Hausmittel: Ingwertee, Brustwickel, heiße Milch mit Honig etc.

Wie lässt sich das Immunsystems stärken?

Hier empfiehlt sich eine abwechslungsreiche, jahreszeitlich angepasste Ernährung mit z.B. Kohlsorten im Winter und Salaten, Gemüse (z.B. Erbsen, Bohnen, Möhren, Tomaten) und frischen Früchten im Sommer, regelmäßige Bewegung an der frischen Luft auch im Winter, Kneippanwendungen, ausreichend Schlaf, Nikotinverzicht und Abbau von Stressfaktoren.

Unterstützen lässt sich das Immunsystem durch Impfungen gegen verschieden Krankheitserreger (Grippeviren, Masern- und Mumpsviren, Diphtheriebakterien, Keuchhusten- und Lungenentzündungserregern, Hepatitisviren und einige mehr)

Impfungen regen die Bildung von Antikörpern gegen die jeweiligen Krankheitserreger an ohne selbst krank zu machen.

Aktuell leiden sehr viele Menschen an grippalen Infekten, die teilweise mit sehr heftigen Symptomen einhergehen und oft auch relativ lange andauern.

Bei einigen Saarländern sind auch bereits Influenzaviren nachgewiesen worden!

Und auch Covid-Fälle finden sich immer wieder!

Dr. Jutta Dick

■ Zuwendungsanträge für Kleinprojekte bis 20.000 Euro ab Januar 2023 einreichen



Die Frist für die Einreichung von Zuwendungsanträgen zur Förderung von Kleinprojekten bis 20.000 Euro endet am 31. Januar 2023. Die Antragsformulare sind auf der Website der LAG Warndt-Saargau e.V. unter <https://www.warndt-saargau.eu/Regionalbudget> zum Herunterladen eingestellt.

Der aktuelle Projektauftrag steht unter dem Vorbehalt einer Förderzusage an die LAG Warndt-Saargau e.V. durch das saarländische Umweltministerium.

Förderfähige Kleinprojekte müssen zur Verbesserung in den Ortschaften der Förderregion beitragen. Nicht förderfähig sind laufende Betriebskosten, Veranstaltungen, Ersatzbeschaffungen und Reparaturen, kommunale Pflichtaufgaben, Ausgleichsleistungen, Planungs- und Personalkosten sowie Kosten zur Umsetzung von Bauauflagen.

Erst nach Erhalt der Zuwendungsmitteilung darf mit der Maßnahme begonnen werden.

Darüber hinaus müssen sie seitens der Projektträger vorfinanziert und bis Ende 2023 abgeschlossen beziehungsweise abgerechnet werden. Die Förderquote kann bis zu 80 % betragen, ein Anspruch auf Gewährung der Zuwendung ist jedoch ausgeschlossen.

Ab dem kommenden Jahr 2023 gilt eine neue LEADER-Strategie mit neuen Zielen und thematischen Schwerpunkten. Informationen dazu gibt es auf der Vereinswebsite der LAG Warndt-Saargau e.V. unter <https://www.warndt-saargau.eu/foerderperiode2023-2027>.

Die LEADER-Regionalmanagerin informiert gerne bei Fragen zum Zuwendungsantrag, Anke Klein-Brauer ist bei der LAG-Geschäftsstelle unter der Telefonnummer 06809 7020160 oder per Mail unter info@warndt-saargau.eu erreichbar.

Das Regionalbudget ist Bestandteil des Sonderrahmenplans Ländliche Entwicklung und wird aus sogenannten „GAK-Mitteln“ des Bundeslandwirtschaftsministeriums (54%), des saarländischen Umweltministeriums (36%) und der LAG finanziert. GAK steht für Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes. Das Hauptinstrument der nationalen Agrarstrukturförderung in Deutschland bildet den inhaltlichen und finanziellen Kern vieler Länderprogramme.

Weitere Informationen zum LEADER-Programm der LAG Warndt-Saargau e.V., zur Förderregion sowie zu abgeschlossenen und laufenden Projekten können über die vereinseigene Website unter <https://www.warndt-saargau.eu> abgerufen werden.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER-LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 - 2022 aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

Großrosseln, den 15.12.2022

i.A. gez. Anke Klein-Brauer, LEADER-Regionalmanagerin
LAG Warndt-Saargau e.V., 06809 7020160

■ MGV Liedertafel 1839 Wallerfangen

Der MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen wünscht seinen Mitgliedern und deren Angehörigen besinnliche und erholsame Weihnachtstage voll glücklicher Momente sowie für das kommende Jahr Gesundheit, Freude und viel Erfolg.

W. Wiltz, 1. Vorsitzender

Die Chorgemeinschaft möchte darauf hinweisen, dass sie am **Samstag, den 31.12.2022** um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Katharina Wallerfangen die Hl. Messe zum Jahresabschluss musikalisch mitgestalten wird.

■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Der Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V. wünscht allen seinen Mitgliedern, Freunden und Unterstützern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein hoffentlich besseres Jahr 2023!

■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Der Vorstand der Reservistenkameradschaft Wallerfangen wünscht allen Mitgliedern, ihren Angehörigen und Freunden ein gutes Neues Jahr 2023 und vor allem Gesundheit.

Der Vorstand

■ Ambulante Herzgruppe Dillingen e.V.

Rückblick Jahresabschlussfeier beim „Oskar“

Endlich, nach 2 Jahren Weihnachtsfeier „to go“, bei der unsere Mitglieder das Essen lediglich bei Oskar abholen konnten, fand am 13.12.2022 wieder eine gemeinsame Jahresabschlussfeier statt. Der Vorstand der ambulanten Herzgruppe hatte seine Mitglieder nebst Familien eingeladen und 51 Personen waren der Einladung gerne gefolgt. Nach der Begrüßung durch unseren Vorsitzenden Horst-Georg Kreisel im festlich geschmücktem Gasthaus Hauch-Knopp - beim Oskar - übergab dieser das Zepter an seine Frau Ingeborg, die für die Organisation zuständig war und durch den Abend führte. Es folgte zunächst die Totenehrung, ein Jahresrückblick, die Ehrung der trainingsfleißigsten und offizielle Begrüßung der neuen Mitglieder. Die anwesenden Ärzte Dr. Jörg Schmidt, Frau Dr. Regina Dutt und Herr Dr. Marcel Dutt erhielten ein Anerkennungsgeschenk. Dr. Rainer

Häge, Dr. Guido Ospelt und unsere Trainerin Heike konnten leider nicht anwesend sein. Oskar trug noch seinen jährlichen Weihnachtsvers vor und eröffnete das Büffet. Auch in diesem Jahr ließ das wohlschmeckende Büffet mit Vorspeise, diversen Hauptspeisen und Beilagen keine Wünsche offen. Zum Abschluss gab es dann noch selbstgebackenen Kuchen und Kaffee.

Dank nochmals an die Organisatoren, Kuchenspender, Gastwirt Oskar und sein Team für die gelungene Jahresabschlussfeier.

Die Ambulante Herzgruppe Dillingen wünscht allen ein besinnliches Weihnachtsfest, ein gutes neues Jahr 2023 und vor allem Gesundheit.
Pressewart Klaus



■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Liebe Wanderfreunde, der Saarwaldverein Wallerfangen 1912 wünscht seinen Mitgliedern deren Angehörigen und allen Wanderbegeisterten ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr. Mit einem herzlichen Frisch Auf

Der Vorstand

■ Der Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V. lädt ein in die Welt von John Williams



Wir laden Sie ein, uns in die zauberhafte, abenteuerliche und bombastische Welt des Filmmusikkomponisten John Williams zu begleiten. Zaubern Sie mit Harry Potter in Hogwarts, jagen Sie verlorene Schätze mit Indiana Jones, empfinden Sie mit uns die Ehrfurcht und Begeisterung bei der Begegnung mit einem echten

Dinosaurier in Jurassic Park oder unterstützen Sie mit uns die Jedi-Ritter im Krieg der Sterne. All dies und noch vieles mehr ist möglich mit unserer Musik und Ihrer Fantasie.

Darum besuchen Sie uns am 21.01.23 ab 19 Uhr in der Walderfingia in der Bungertstraße in Wallerfangen. Wir freuen uns auf Sie und auf ein wunderschönes Konzert.

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



Mit Vollgas Richtung Jahresende!

Mit großen Schritten nähern wir uns dem Jahresende. Was haben wir alles tolles erlebt? Doch kein Grund traurig zu sein, denn gleichzeitig rücken unsere Faasend-Veranstaltungen in greifbare Nähe. Narrenbaum, Kapensitzungen, Umzug... Freut ihr euch auch schon so darauf wie wir? Doch bevor wir uns in die bunte Faasendzeit stürzen, heißt es noch einmal innehalten und Energie auftanken. Genießt die Feiertage! Verbringt Zeit mit euren Liebsten, ruht euch gut aus und schlagt beim Weihnachtsbüffet noch einmal richtig zu, bevor es dann

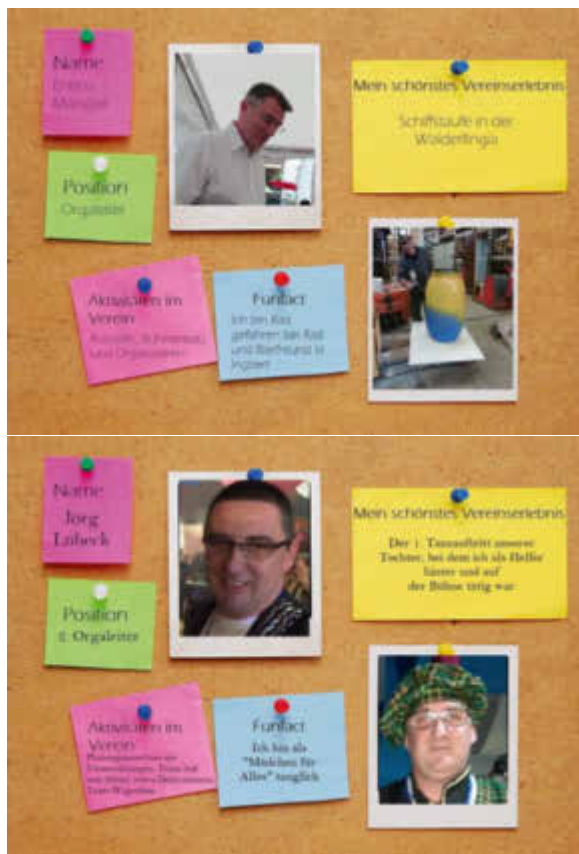
mit Schwung ins neue Jahr geht. Wir wünschen allen besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir freuen uns bereits darauf mit euch nächstes Jahr wieder in eine wundervolle Wallerfanger-Faasendzeit zu starten :)

PS: Zum Jahresende stellen wir euch unsere zwei Oberwichtel der Wichtel-Werkstatt vor. Egal was an Kulisse gewünscht wird, sie setzen es um. Unsere Orgaleiter Rico Mongiat und Jörg Lübeck!

Hohoho und haut rein!

Euer Verein

DAS SIND WIR! UNSER VORSTAND #4



Abfuhrtermine Blaue Tonne Wallerfangen 2023

REMONDIS®
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen,
Leidingen, Oberlimberg, Rammelfangen, St. Barbara
Do, 12.01./ Do, 09.02./ Do, 09.03./ Do, 06.04./ Fr, 05.05./
Fr, 02.06./ Do, 29.06.

Wallerfangen
Fr, 13.01./ Fr, 10.02./ Fr, 10.03./ Sa, 08.04./ Sa, 06.05./
Sa, 03.06./ Fr, 30.06.

Bitte stellen Sie die Blaue Tonne am Abfuhrtag ab 06.00 Uhr am Straßenrand bereit.

REMONDIS GmbH // Dieselstr. 7 // 66763 Dillingen // T 06831 9788-0 // F 06831 9788-66 //
dillingen@remondis.de // remondis-suedwest.de

Sponsoren mit ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und ein glückliches neues Jahr 2023! Bei allen fleißigen Helfern möchten wir uns ganz herzlich für ihre geleistete Arbeit im zu Ende gehenden Jahr bedanken.

Euer SV Düren-Bedersdorf

■ FTV Gisingen

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen ...

Liebe Sportlerinnen,

wieder neigt sich ein Jahr seinem Ende entgegen. Endlich wieder ein Jahr, in dem wir gemeinsam trainieren konnten. Egal ob nah, ob fern - wir konnten uns in der Halle sowie online austoben und an unserer Fitness arbeiten. Das soziale und gesellige Leben wurde wiederbelebt, auch durch die Jubiläumsfeier, die aus den vergangenen Jahren nachgeholt wurde. Rückblickend bot das Jahr 2022 mit einer schönen Mitgliederwanderung bei bestem Sommerwetter und leckerer Verköstigung sowie einem sportlichen und amüsanten Fitness- und Wellnesswochenende ein paar Highlights, die sicher in Erinnerung bleiben. Wir möchten Euch allen Danke sagen:

Danke für den großen Einsatz aller Übungsleiterinnen, die mit großem Engagement das Ziel unterstützt haben, den Sportbetrieb - vor allem auch für unsere Kinder und Jugendlichen - wieder zu ermöglichen.

Danke allen, die dazu beigetragen haben, dass die sportlichen Aktivitäten mit bestmöglichem Schutz für Teilnehmerinnen durchgeführt werden konnten. Danke allen, die mit Ihrem Mitgliedsbeitrag die Angebote des Vereins und letztlich auch unser Vereinsleben ermöglichen. Wir wissen das sehr zu schätzen - in der zurückliegenden Corona-Phase mehr denn je!

Danke für Eure Treue und Euer Durchhaltevermögen. Mit Kreativität, Flexibilität und großem Engagement ist es gelungen, auch 2022 ein möglichst großes Maß an Sport zu ermöglichen.

Wir wünschen Euch nun eine besinnliche unbeschwerte Weihnacht im Kreise Eurer Liebsten, ein zufriedenes Nachdenken über Vergangenes, ein wenig Glaube an das Morgen und Hoffnung für die Zukunft. Startet gut in ein glückliches und gesundes neues Jahr 2023.

Ab der Woche vom 02.01.23 starten wir wieder mit dem Training.

Herzliche Grüße,

Euer Vorstand

■ VfB Gisingen



Während der Tannenbaumverkauf auf unser schönen Sportanlage am Fuße des Scheidbergs langsam zu Ende geht, bleibt uns noch, all unseren Mitgliedern, Spielern, Freunden, Förderern und Sponsoren, deren Familien und allen Fans des VfB Gisingen ein besinnliches Weihnachtsfest, frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr zu wünschen!

Wir **danken** Euch allen für Eure Treue zum Verein. Ganz besonders danken wir auch allen, die während der ganzen Saison mit ihrer tatkräftigen

Unterstützung, sei es im und ums Clubhaus, auf und neben dem Platz oder überall dort, wo Hilfe gebraucht wird, dafür sorgen, dass der Verein lebt und wir alle **stolz auf unseren VfB** sein können! In diesem Sinne Frohes Fest!

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

JSG Saargau

F-Jgd.

Am Sonntag, den 11. Dezember spielte die F Jugend, Judith gesagt, ihr zweites Hallenturnier für diese Saison. Krankheitsbedingt mussten wir leider circa zehn Ausfälle verkraften und waren froh, dass wir beide Mannschaften noch besetzt bekamen. Um kurz nach zehn startet die F1 mit einer knappen 0:1 Niederlage in das Turnier. Es folgten zwei starke Spiele, die wir mit 2:0 und 2:1 gewannen, bevor wir uns im letzten Spiel gegen einen starken Gegner aus Diefflen 4:1 geschlagen geben mussten. Die F2 hat im Anschluss hatte nur drei Spiele, da eine Mannschaft abgesetzt hatte. Hier startete das Turnier einer mit einem 2:0 Sieg, bevor wir uns in den beiden letzten Spielen mit einem 1:3 und einem 0:1 geschlagen geben mussten. Das nächste Turnier ist erst wieder im neuen Jahr. Mit weiterhin gutem Training und gutem Einsatz, werden hier bestimmt noch mehr Siege eingefahren.



Der SV Düren-Bedersdorf wünscht seinen Mitgliedern, unseren treuen Fans, unseren beiden aktiven Teams mit ihren Trainern, unserer AH- und Jugendabteilung, den Schiedsrichtern, sowie unseren Freunden und

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Die Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V. bedankt sich bei den unermüdbaren Helfern, die zum Gelingen unserer Veranstaltungen beigetragen haben und wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern Frohe Weihnachten sowie vor allem Gesundheit im neuen Jahr.

Vorschau 2023

Neujahrsschwenken am 8. Januar 2023

Heringssessen am 22. Februar 2023 (gegen Voranmeldung)

■ SV Wallerfangen

Weihnachtsgrüße

Der SV Wallerfangen wünscht allen Mitgliedern, Helfern, Sponsoren, Fans und Freunden ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Von Herzen Danke für Eure Treue, Kameradschaft und Engagement!!!

Der Vorstand

SV Wallerfangen - Tradition - Teamgeist - Zukunft

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ab **November 2022** wie folgt:

Mittwochs: 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Samstags: 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Öffnungszeiten im **Dezember 2022:**

02.12.2022: von 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr

09.12.2022: von 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr.

Danach bleibt die Anlage bis Ende Februar 2023 geschlossen.

Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

■ Mitteilung des Entsorgungsverbandes Saar:

Geänderte Öffnungszeiten des EVS Kunden-Service-Centers und der Entsorgungsanlagen zwischen Weihnachten und Neujahr

Das EVS Kunden-Service-Center ist an Heiligabend und Silvester geschlossen und vom 27.12. bis 30.12. von 8 bis 16.30 Uhr geöffnet. Ab dem 1. Januar 2023 gelten geänderte Öffnungszeiten für das Kunden-Service-Center: Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 16.30 Uhr.

Die EVS Wertstoff-Zentren Blieskastel, Illingen, Köllertal, Losheim, Nohfelden, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen und Sulzbach bleiben vom 24.12. bis 31.12.2022 geschlossen.

Die EVS Wertstoff-Zentren Ensdorf, Dillingen, Hasborn-Dautweiler, Hornburg, Marpingen, Neunkirchen, Ormesheim, Ottweiler, Perl, Saarlouis und Wadern sind am 24.12. und 31.12. geschlossen.

Das Kompostwerk Ormesheim und die Deponien/Umladestationen Illingen, Merzig-Fitten und Ormesheim bleiben Heiligabend und Silvester ebenfalls geschlossen.

Die AVA Velsen ist am 24.12. und 31.12. von 7 bis 13 Uhr für private und gewerbliche Kunden geöffnet.

An allen nicht genannten Werktagen gelten die regulären Öffnungszeiten.

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten der EVS-Anlagen gibt es auch unter www.evs.de.

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienstordnung

lag bei Redaktionsschluss nicht vor

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00
@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin Gaby Mertens (0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen
Villerostraße 7
66798 Wallerfangen
@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -
Krippe (Sportplatzstraße)
(0 68 31) 1 25 63 72;
FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr
sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis (0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung

Caritas Sozialstation Wadgasen (06834) 94 34 95

Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen -06835/6070159

@ HospizSanktNik@t-online.de

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

Telefonseelsorge:

■ Musikalisches Programm des Kirchenchor St. Katharina Wallerfangen an den Weihnachtsfeiertagen

Auch in diesem Jahr wird der Kirchenchor St. Katharina Wallerfangen die Weihnachtsmessen in der Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen wieder musikalisch mitgestalten.

Unser Projektchor (Sängerinnen und Sänger aus verschiedenen Chören der Gemeinde Wallerfangen) singt in der Christmette am 24.12. um 22:30 Uhr folgende Lieder, zum Teil im Wechsel mit der Gemeinde:

1. Menschen, die ihr wart verloren (arr. Michael Reiland)
2. Gloria der Engel (Les anges dans nos campagnes)
3. Hark! The Herald-angel sing! (Felix Mendelssohn Bartholdy)
4. Minuit chretien (Adolphe Adam)
5. O magnum Mysterium (Morten Lauridsen)
6. Away in a manger (arr. Michael Reiland)
7. Transeamus (Joseph Ignaz Schnabel)
8. Agnus Dei aus der Weihnachtsmesse (Christoph Lorenz Kagerer)
9. Stille Nacht, heilige Nacht (arr. Michael Reiland)



Am 2. Feiertag (26.12.), 10:30 Uhr singt der Kirchenchor St. Katharina Wallerfangen folgende Stücke:

Aus der „Missa brevis concertata“ von Giovanni Battista Casali:
Kyrie – Sanctus & Benedictus – Agnus Dei

Außerdem noch:

Überchor über „O du fröhliche, o du selige“ von Hans-Georg Pflüger
„Himmel und Erde singen, jubilieren“ (Ukrainisches Weihnachtslied)

Änderungen vorbehalten!

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Samstag, 24.12.2022, Heilig Abend

15.00 Uhr, Familiengottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)
16.00 Uhr, Christvesper im Ev. Gemeindezentrum/MdG Steinrausch (Pfr. Volker Hassenpflug)

18.00 Uhr, Christvesper i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Volker Hassenpflug)
Sonntag, 25.12.2022, 1. Weihnachtstag
10.00 Uhr, Abendmahlsgottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

Montag, 26.12.2022, 2. Weihnachtstag

10.00 Uhr, Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Volker Hassenpflug)
Samstag, 31.12.2022, Altjahresabend
18.00 Uhr, Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Volker Hassenpflug)
Der Gottesdienst am Neujahrstag entfällt!

■ Neuapostolischen Kirche

Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar
Sonntag, 25.12.2022

10.00 Saar / Zuhause, Gottesdienst zu Weihnachten mit Bischof

Dienstag, 27.12.2022

16.00 St.Ingbert, Jugend, After-Xmas-Party

Mittwoch, 28.12.2022

19.30 Saar / Zuhause, Gottesdienst zum Jahresabschluss

Wir wünschen unseren Mitbürgerinnen und Mitbürger friedvolles, schönes und segensreiches Weihnachtsfest.

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle Interessierten herzlich dazu ein.

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz Sonntag, 25.12.2022

10.00 – 11.45 Uhr Öffentlicher Vortrag, Thema: „Was die Bibel über spiritistische Bräuche sagt“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Die wahre Weisheit ruft laut“ Donnerstag, 29.12.2022

19.00 – 20.45 Uhr Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Ein Gebet bewegte Jehova zum Eingreifen“

Uns im Dienst verbessern, Theman u. a.: „Wie Jehova für seine Freunde da ist“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Unsere Gebete sind für Jehova kostbar“

Sonntag, 01.01.2023

13.30 – 15.15 Uhr Öffentlicher Vortrag, Thema: „Welche Gebete erhört Gott?“ Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Halte deine Hoffnung lebendig“

Ansprechpartner und Zugangsdaten:

Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

Sonstiges

Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ - Vergessen verstehen

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland - Die Gesundheitskasse ab 10. Januar 2023 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 10. Januar 2023 um 18:00 Uhr statt. Die weiteren Termine sind 17. Januar, 24. Januar, 31. Januar, 7. Februar und 14. Februar.

Den Teilnehmenden wird das Tragen eines medizinischen Mund-Nasenschutzes empfohlen.

Anmeldung, nähere Informationen oder Demenz-Fachberatung (in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis) unter 06831/48818-0.

KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

Tel. 06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

Gerne senden wir Ihnen den Katalog „Unsere Zeit 2023“ zu!

RAN AN DIE BEILAGEN!

Flyer | Broschüre | Prospekt

NEUERÖFFNUNG
Salat-Bar
20%
NEUMARKTSTRASSE 32 | 66745 NEHRHAUSEN
TEL. 06835 59422 | WWW.SALAT-OASE.DE

NEUERÖFFNUNG
Salat-Bar
Salat-Oase
20%
NEUMARKTSTRASSE 32 | 66745 NEHRHAUSEN
TEL. 06835 59422 | WWW.SALAT-OASE.DE

Zuverlässige Beilagenverteilung.

Fragen Sie uns einfach!
beilagen@wittich-foehren.de

WITTICH MEDIEN

Bauen +

Wohnen

Dämmen lohnt sich mehr denn je

Foto: djd/www.ecofibre.de/daemmung/



Für die Dämmung einzelner Gebäudebereiche nach ihrer Wichtigkeit gilt folgende Faustregel: Warme Luft steigt immer nach oben, daher sollte jedes Haus über eine gute Dachbodendämmung oder Dachdämmung verfügen. Ansonsten verpufft die teure Heizenergie durch die oberste Geschossdecke. Ist der Dachboden als Wohnbereich ausgebaut, sollte man auch das Dach mit berücksichtigen. Erst danach sollte man in eine Fassadendämmung investieren, hierfür eignet sich vor allem zweischaliges Mauerwerk, wie es speziell in Norddeutschland anzutreffen ist. Seit 2020 kann man über einen Zeitraum von drei Jahren 20 Prozent der Sanierungskosten

über die Einkommenssteuer steuerlich geltend machen. Wichtig ist, dass die Dämmmaßnahme von einem Fachbetrieb ausgeführt und nach Abschluss der Arbeiten eine Bescheinigung ausgestellt wird. Die staatseigene KfW fördert zudem 20 Prozent der Sanierungsmaßnahmen. Hierfür wurden eigene Förderprogramme aufgelegt, die sowohl für Einzelmaßnahmen als auch für Komplettanierungen sinnvoll sind. Für die Inanspruchnahme von Fördermitteln und Zuschüssen ist für die Beantragung ein qualifizierter Energieberater erforderlich, der die KfW-Anträge vor Beginn der Sanierungsmaßnahmen einreicht. *djd 71407*

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparIsolierglas für

Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hilfe für die Menschen

in der Ukraine



Es herrscht Krieg mitten in Europa. Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft. Viele Bündnisorganisationen sind vor Ort, um das Leid der Menschen zu lindern und organisieren Transporte mit Nahrungsmitteln, Trinkwasser, medizinischer Hilfe u.v.m.

Die **LINUS WITTICH Medien KG** unterstützt den Spendenaufruf von „**Bündnis Entwicklung Hilft**“ und „**Aktion Deutschland Hilft**“ und bittet um Ihre Mithilfe, weil **jede Spende zählt!**

Spendenkonto:

DE53 200 400 600 200 400 600

Stichwort: Nothilfe Ukraine

www.spenden-nothilfe.de

**Bündnis
Entwicklung Hilft**



**Aktion
Deutschland Hilft**
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

Helfen Sie mit. **Jede Spende zählt** ♥

Abschied nehmen

- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

Bestattungen Schönberger GmbH



www.zim-schoenberger.de

Bestattungen Schönberger
Römerstrasse 8
66780 Rehlingen

Dependance Wallerfangen
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | info@zim-schoenberger.de

**HOTEL
BREITENBACHER HOF**
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft... sicher, herzlich und einfach gut!

3 König Pauschale

3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
1 x Fackelwanderung

3 Nächte p. P. **ab € 278,-**

Silvester ausgebucht!



Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!



HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Italiens feine Vielfalt

SIE
SPAREN ÜBER
50%



10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~115,54~~ nur € **49⁹⁰**

JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)



JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine - von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021 Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Hier zum Angebot:



Vorteilsnummer
1101357

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN® Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55. Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregisterertrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.



Allen unseren Kunden, Mitarbeitern und Freunden unseres Hauses wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr.

Bildung | Fahrschule | Kfz-Sachverständige
 Güterbahnhofstraße 17a-19 | 66740 Saarlouis
 06831 953-0 | saarlouis@gfu.com www.gfu.com



MARIENHAUS KLINIKUM
ST. ELISABETH SAARLOUIS



Frohe Festtage
und viel Gesundheit im Neuen Jahr wünscht das Krankenhausdirektorium seinen Mitarbeitenden und deren Familien, seinen Patienten mit ihren Angehörigen sowie allen Kooperationspartnern.



Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten



HDI-Generalvertretung
Stolz & Stolz OHG
 Hauptstr. 55
 66798 Wallerfangen

Tel. 06831/ 98 63 390
 E-Mail: stolz@hdi.de




*Festliche Stimmung macht sich breit.
Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit.*

Mit diesen Worten wünschen wir Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das neue Jahr.

Das gesamte Team von LINUS WITTICH Medien



 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

- Anzeigen -

FROHE Weihnachten



klein & gebhardt GmbH unterstützt AWO-Saarland-Stiftung - Anzeige -

Anstelle von Weihnachtspräsents unterstützen wir auch in diesem Jahr mit unserer traditionellen Weihnachtsspende Projekte der AWO-Saarland-Stiftung für besonders von Armut betroffene Menschen im Saarland.

Frohe WEIHNACHTEN

Unsere Mitarbeiter bedanken sich herzlich für Ihr Vertrauen im alten Jahr. Auch im neuen Jahr stehen wir Ihnen wieder mit unserem Know-how zur Seite.



klein & gebhardt gmbh

heizung · sanitär · klima · elektro

aus Liebe zum Haus!

Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445
www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de



Container RITZ

Telefon: 06838 - 81014
www.container-ritz.de

wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten
schöne Weihnachten,
einen guten Start in 2023
bei bester Gesundheit, in Frieden
und voller Zuversicht.

Ihr Fachunternehmen für Entsorgung



CNG GOTZEN Rechtsanwälte

Erb- und Familienrecht
sowie alle gängigen Rechtsgebiete

★ ★ Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünschen ★ ★

★ **Nicolas Gotzen**
Erfolgreicher Absolvent des
Fachwaltslehrgangs Erbrecht

★ **Christoph Gotzen**
Fachanwalt für Familienrecht
Zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)

Einsatz und Erfahrung in dritter Generation – für Ihren Erfolg!

CNG GOTZEN Rechtsanwälte 06831 – 4 20 44
Gymnasiumstraße 1 kanzlei@gotzen-stein.de
66740 Saarlouis www.gotzen-stein.de



Meisterhaft
Deutsche Bauerschaft ★★★★★

Wir schaffen Lebensraum
statt nur vier Wände

Ihr Spezialist für mehr Freiraum, vor allem...

KomfortUmBau

Wir realisieren schwellenlose Modernisierungsmaßnahmen und reduzieren Barrieren im...und ums Haus herum. Nutzen Sie jetzt die neuen, förderfähigen Sanierungsprogramme. Wir beraten und bauen barrierefrei.

★ **Wir wünschen allen frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr. Bleiben Sie gesund.**

Ihr Team von



Generationenfreundlicher Betrieb
Service + Komfort

bannwegBAU
HOCH- UND TIEFBAU SAARLOUIS

Fon (06831) 965 965 www.bannwegbau.de

- Anzeigen -

FROHE Weihnachten



**Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten ein
frohes Weihnachtsfest und alles
Gute im neuen Jahr**



Be
dach
ung

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

Betrieb:
66802 Altforweiler
Industriegelände
Tel.: 0 68 36 / 31 16

Büro:
66798 Wlfg.-Rammelfangen
Weingartstr 9a
Tel.: 0 68 37 / 7 42 37



Ein frohes Weihnachtsfest
und am Ende eines arbeitsreichen
Jahres aufrichtigen Dank für die
angenehme Zusammenarbeit.
Für das neue Jahr Gesundheit,
Glück und Erfolg.

HAAS

Elektro - Service

Beim Rohrwald 2 · 66780 Rehlingen
Tel. 0 68 35 - 9 23 97 80
www.elektro-service-haas.de



Ein besinnliches
Weihnachtsfest und
alles Gute für das
neue Jahr

wünschen wir allen Kunden,
Freunden und Bekannten.

Jan Mellinger
Meisterbetrieb
für Heizung und Sanitär

Neunkircherstr. 102 · 66780 Niedaltdorf
Telefon 0 68 33 / 89 42 52

All unseren Kunden,
Freunden und Geschäfts-
partnern danken wir für
die Zusammenarbeit im
vergangenen Jahr und
wünschen

*ein gesegnetes
Weihnachtsfest*

verbunden mit den besten
Wünschen für das nun
kommende Jahr!



**Herzliche Weihnachtsgrüße und
die besten Wünsche für das
Jahr 2023 wünscht Ihnen**

Ihr Team von

AUTOFRANK

Saarlouiser Straße 1A
66798 Wallerfangen-Ittersdorf
Tel. 06837-91333
www.auto-frank.net

**GS Fleisch & Wurst UG
TEAM**

Blaulochstraße 6
66798 Wallerfangen

HILFE im Haushalt benötigt ? Telefon 06831 / 9 86 43 13



REINIGUNG / PUTZHILFE FÜR BÖDEN, FENSTER, BÄDER, KÜCHE, TREPPEN, FLUR, STAUBWISCHEN usw.
Per Kümmerer - Haushaltshilfe - Moosbergstr. 7 - Schwalbach-Hülzweiler

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

WITTICH
MEDIEN

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

Wir bringen Farbe
in Ihr Leben.

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- **Baumfällung** • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holz wurm.de, Tel.: 06834/54970

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Hostenbach, Wadgasser Str., 3 ZKB, gr. Blk., kl. AR, 1. OG, 70 qm, € 400 + NK + 2 MM KT. Ab 01.04.2023 zu verm. Tel. 0163/2073191

ANTIK- & SAMMLERWELT
Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Servicepaket Leitungsweg, wir bereiten Ihren Leitungsweg für die Glasfaser vor, gerne können Sie uns kontaktieren. Basispaket Preis ab 99,95 bzw. 129,95 €, inkl. 1 Wand- oder Deckenbohrung, An- und Abfahrt sowie 1 Arbeitsstunde, 10 Meter Leerrohr sowie 2 Meter Kabelkanal. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Glasfasertechnik Andreas Schneider, 06861/9382602 oder 0151/23580909

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

BEILAGEN-SERVICE! beilagen@wittich-foehren.de

Ihre Private Kleinanzeige Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301
Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

erscheint ab 25,- Euro in über 222.150 saarländischen Haushalten

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Sonnenschutz für innen & außen
Sicherheitsrollläden
Elektroantriebe
Smart-Home-Steuerungen
Auch nachträglich!

Rolladen + Markisen
Adolf Irsch
Carl-Zeiss-Str. 8
66740 Saarlouis-Roden
Tel. 0 68 31 / 82 20 9
info@adolf-irsch.de

**Reparatur
-
Eildienst**

St. Nikolaus-Hospital
Wallerfangen



Wir suchen zur Verstärkung unserer Teams (m/w/d):

- Pflegefachkräfte Geriatrie
- Pflegefachkräfte Alten- und Pflegeheim
- Auszubildende für die Pflege

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
personal@sankt-nikolaus-hospital.de
Hospitalstraße 5, 66798 Wallerfangen
Tel: 06831-962455

www.sankt-nikolaus-hospital.de/karriere
Psychiatrie · Geriatrie · Alten- und Pflegeheim · Kinderheim
Adolf von Galhau'sche Sophienstiftung, gegründet 1857

Elektro-Fernseh Bernat
Ihr Service-Experte
Für TV - SAT
Elektro-Einbau und Haus-Geräte



0178 - 60 55 200
06831 - 70 71 72

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n
Zeitungszusteller/in

Jetzt bewerben

für die Gemeinde Wallerfangen in folgenden Straßen: Adlerstr., Bungertstr., Entenstr., Hauptstr., Saarstr. Wallstr., etc.

Mitteilungsblatt
WALLERFANGEN
Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Dören, Glasingen, Ihn, Itersdorf, Kerlingen, Leitzingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlinsberg
Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?
Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung

☎ 0 68 31 / 6 02 08
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

Wichtige Information
für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag
Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation
Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Wallerfangen“
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“
unter <http://epaper.wittich.de/179>

Redaktions-Annahmeschluss
Mo., 10.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)
Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Job gesucht?
Auf einen Blick ...
können Sie schnell und bequem fündig werden!

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH



**Ihre Ansprechpartner für
Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



Sven Fuchs
Medienberater
Mobil: 0170 7071404
s.fuchs@wittich-foehren.de

Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel.: 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren





Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Verwandten eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches neues Jahr.

Wir machen Urlaub
vom 27.12.22 bis einschließlich 07.01.23

Möllers Meister
meister-moellers.de
☎ 0 68 33 / 900 366

- Designmarkisen
- Einbruchsicherung
- Rollläden
- Insektenschutz
- Jalousien
- Tore
- Klappläden

markilux

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Roto
Das Dachfenster.

RotoProfipartner

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

Patrick Wacker
Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg
Telefon 0 68 35 / 6 78 49
Mobil 0177 / 4 45 66 63
wacker-patrick@t-online.de

> Vorsorge und Versicherungen

HDI

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen
Telefon 06831 986 33 90
E-Mail stolz@hdi.de

Jetzt ganz in Ihrer Nähe!

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
| COSKUN MODE |

WEIHNACHTSANGEBOT AUF ALLES 20%

Hauptstr. 44 · 66798 Wallerfangen · Tel.: 06831/60555

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

ICH WÜNSCHE IHNEN

FROHE Weihnachten

UND BEDANKE MICH FÜR DIE ERFOLGREICHE ZUSAMMENARBEIT.

Kommen Sie alle gut und gesund in das neue Jahr!

Ihr Medienberater
Sven Fuchs
Mobil 0170 7071404
s.fuchs@wittich-foehren.de

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.